

D-Link[®]

mydlink[™] HOME SMART PLUG
DSP-W215

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONS-ANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

CONTENTS OF PACKAGING



mydlink™ HOME SMART PLUG
DSP-W215



QUICK INSTALL GUIDE



QUICK INSTALL CARD



If any of these items are missing from your packaging, please contact your reseller.

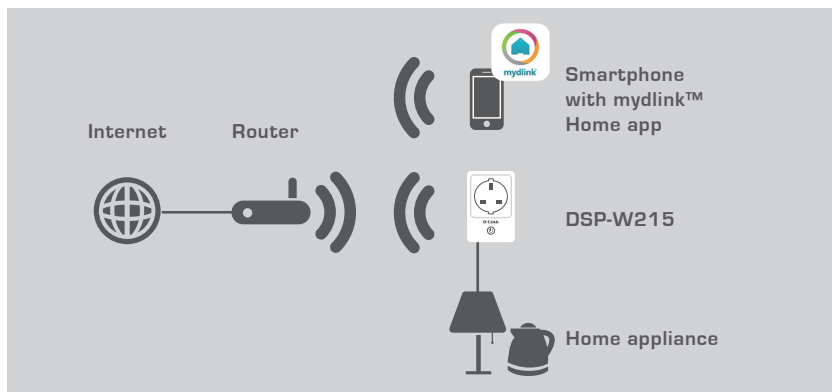
For the full product manual, please go to
<http://www.dlink.com>

SYSTEM REQUIREMENTS

- A router (a router with a WPS button is recommended)
- A broadband Internet connection
- An e-mail account (required to register for mydlink service)
- Mobile device or tablet with iOS 6.0 or above, Android 4.0 or above
- For mydlink and mydlink app requirements refer to: <http://www.mydlink.com>

INTRODUCTION

The DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug is a multi-purpose, compact, and easy-to-use device that allows you to monitor and control your home's electrical appliances from wherever you are. Scheduling provides a helpful way to save power while you're at work or asleep, and the mydlink™ Home app provides an easy way to check your power usage, set up alerts, or turn a device on or off. Most importantly, the DSP-W215 helps safeguard against damage to your home and appliances due to overheating, giving you peace of mind!



SAFETY

For your safety, please read the following precautions before installing or using your DSP-W215:

1. Do not open the device or attempt to repair or service it.
2. Use the device in a dry location, and avoid placing it in a humid environment.
3. Do not submerge the device in liquid or attempt to clean it with liquids or solvents. To clean the device, disconnect it from the power outlet and use a damp towel.
4. This device should only be used indoors.

PRODUCT SETUP

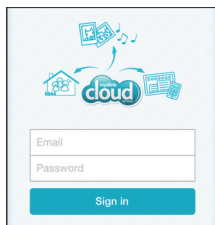
SETUP

Please refer to the steps below to quickly get your DSP-W215 up and running.



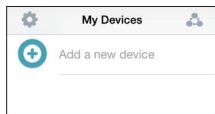
Step 1:

Download the free mylink™ Home app by searching for **mylink home** from the App Store (iOS) or Google Play (Android).



Step 2:

Launch the app and log into your mylink account. If you don't have one, sign up for a free mylink account by clicking the **Sign Up!** link.



Step 3:

If there are no other mylink devices in your account, tap **Add a new device**.

OR



If there are existing mylink devices in your account, tap the gear icon in the upper-left hand corner and then tap **Add a new device**.

Then follow the on-screen instructions. The wizard will guide you through the configuration process for your DSP-W215.

Once the configuration process is complete, use the mylink™ Home app to automate your home and stay updated with instant push notifications to your mobile device while you're away from home.

TROUBLESHOOTING

SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. HOW DO I RESET THE DSP-W215?

When you reset your DSP-W215, it will change your settings back to the factory default settings. To reset the device to factory defaults, press and hold the WPS button for about 10 seconds until the Status LED turns red.

2. WHY ISN'T THE POWER/STATUS LED TURNING ON WHEN I PLUG IN MY DSP-W215?

If the Power LED is not turning on:

- Make sure the outlet you are using is working properly. Try plugging in another device to see if it works.
- Make sure that if the outlet is controlled by a light switch, it is in the ON position.
- Try a different outlet to see if the Smart Plug works there.

3. WHY CAN'T I CONNECT TO MY WIRELESS ROUTER?

If you are having trouble connecting to your wireless router, try plugging the DSP-W215 into a location that is closer to your router. After the System Status LED turns solid green, you can unplug the Smart Plug and move it to the desired location.

4. WHAT APP DOES THE DSP-W215 WORK WITH?

The DSP-W215 works with the mydlink™ Home app. You may download the free app from the App store (iOS) or Google Play Store (Android). Search for the app by typing in "mydlink Home".

5. HOW DOES THE DSP-W215 WORK WHILE I AM AWAY FROM HOME?

Remote access of the DSP-W215 is enabled once you have connected it to your home Wi-Fi network and registered it with mydlink. You will be able to control it from anywhere using your iPhone, iPad, and iPod touch or Android device.

TECHNICAL SUPPORT

United Kingdom (Mon-Fri) , Website: <http://www.dlink.com>

Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm)

(BT 10ppm, other carriers may vary.)

Ireland (Mon-Fri), Website: <http://www.dlink.com>

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)

Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

PACKUNGSINHALT



mydlink™ HOME SMART PLUG
DSP-W215



SCHNELLINSTALLATIONSANLEITUNG



SCHNELLINSTALLATIONSKARTE



Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

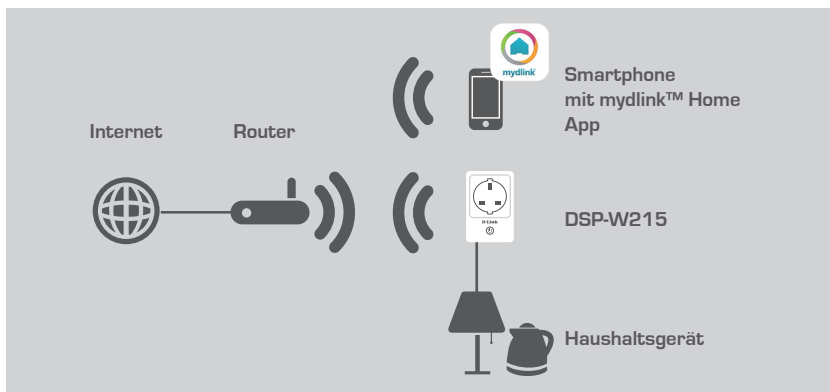
Das umfassende Handbuch zum Produkt steht Ihnen auf der Website <http://www.dlink.com> zur Verfügung.

SYSTEMANFORDERUNGEN

- Ein Router (es wird ein Router mit einer WPS-Taste empfohlen)
- Eine Breitbandinternetverbindung
- Ein E-Mail-Konto (zur Registrierung für den mydlink Service erforderlich)
- Mobiles Gerät oder Tablet mit iOS 6.0 oder höher, Android 4.0 oder höher
- Anforderungen für mydlink und mydlink App finden Sie unter: <http://www.mydlink.com>

EINFÜHRUNG

Mit dem DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug steht Ihnen ein kompaktes und leicht zu bedienendes Mehrzweckgerät zur Verfügung, mit dem Sie die elektrischen Geräte in Ihrem Zuhause von überall überwachen und steuern können. So bietet Ihnen die Zeitplanfunktion eine nützliche Methode, Energie zu sparen, während Sie schlafen oder unterwegs sind, und mit der mydlink™ Home App können Sie problemlos Ihren Energieverbrauch prüfen, Alarmhinweise und Benachrichtigungen einrichten oder ein Gerät ein- bzw. ausschalten. Am wichtigsten ist jedoch die Tatsache, dass Sie sich keine Sorgen machen müssen, denn der DSP-W215 hilft Ihnen, Ihre Geräte vor Überhitzung zu schützen und so Ihr Zuhause vor Schaden zu bewahren!



SICHERHEIT

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit bitte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen durch, bevor Sie Ihren DSP-W215 installieren und verwenden:

1. Öffnen Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren oder zu warten.
2. Verwenden Sie das Gerät an einem trockenen Standort und vermeiden Sie jegliche feuchte Umgebungen.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeit und versuchen Sie nicht, es mithilfe von Flüssigkeiten oder Lösungsmitteln zu reinigen. Um das Gerät zu reinigen, ziehen Sie es vom Stromnetz ab und verwenden Sie zum Reinigen nötigenfalls ein leicht angefeuchtetes Tuch.
4. Dieses Gerät sollte nur in Innenräumen verwendet werden.

EINRICHTEN DES PRODUKTS

EINRICHTEN

In den folgenden Schritten wird erläutert, wie Sie Ihren DSP-W215 schnell installieren und in Betrieb nehmen können.



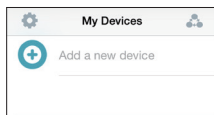
Schritt 1:

Laden Sie die kostenlose mylink™ Home App vom App Store (iOS) oder von Google Play (Android) herunter, indem Sie nach **mylink home** suchen.



Schritt 2:

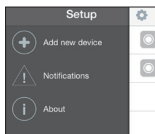
Starten Sie die App und melden Sie sich in Ihrem mylink-Konto an. Sollten Sie noch kein entsprechendes Konto besitzen, klicken Sie auf den Link **Sign Up!** (Anmelden).



Schritt 3:

Befinden sich keine mylink-Geräte in Ihrem Konto, tippen Sie auf **Add a new device** (Neues Gerät hinzufügen)

ODER



befinden sich mylink-Geräte in Ihrem Konto, tippen Sie im oberen linken Fensterbereich auf das Zahnradsymbol und tippen Sie dann auf **Add a new device** (Neues Gerät hinzufügen).

Folgen Sie dann den Anweisungen auf dem Bildschirm. Der Assistent führt Sie durch den Konfigurationvorgang für Ihren DSP-W215.

Sobald der Konfigurationsvorgang abgeschlossen ist, verwenden Sie die mylink™ Home App dazu, Ihr Zuhause zu automatisieren und mithilfe von serverinitiierten Benachrichtigungen auf Ihr Mobilgerät unterwegs immer auf dem Laufenden zu sein.

FEHLERBEHEBUNG

EINRICHTUNGS- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

1. WIE SETZE ICH DEN DSP-W215 ZURÜCK?

Beachten Sie, dass beim Rücksetzen Ihres DSP-W215 Ihre vorher vorgenommenen Einstellungen auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückgesetzt werden. Um das Gerät auf die werkseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen, drücken Sie auf die WPS-Taste und halten Sie sie 10 Sekunden lang gedrückt, bis die Status-LED rot leuchtet.

2. WARUM LEUCHTET DIE BETRIEBSANZEIGE-/STATUS-LED NICHT, WENN ICH MEINEN DSP-W215 ANSCHLIESSE?

Leuchtet die LED-Betriebsanzeige nicht:

- stellen Sie zunächst sicher, dass die Stromversorgung vorliegt. Versuchen Sie, ein anderes Gerät anzuschließen, um das zu überprüfen.
- Wird die Stromzufuhr über die Steckdose durch einen Schalter gesteuert, stellen Sie sicher, dass dieser eingeschaltet ist.
- Versuchen Sie einen andere Steckdose, um zu prüfen, ob Ihr Smart Plug dort ordnungsgemäß verwendet werden kann.

3. WARUM KANN ICH KEINE VERBINDUNG ZU MEINEM DRAHTLOSEN ROUTER HERSTELLEN?

Falls Sie Probleme haben, eine Verbindung zu Ihrem drahtlosen Router herzustellen, versuchen Sie den DSP-W215 näher an Ihrem Router anzuschließen. Sobald dann die Systemstatus-LED durchgehend grün leuchtet, können Sie den Smart Plug von dort an den gewünschten Standort bringen.

4. MIT WELCHER APP KANN DER DSP-W215 VERWENDET WERDEN?

Ihr DSP-W215 kann mit der mydlink™ Home App. verwendet werden. Sie können die kostenlose App vom App Store (iOS) oder Google Play Store (Android) herunterladen. Um nach der App zu suchen, geben Sie „mydlink Home“ ein.

5. WIE LÄSST SICH DER DSP-W215 UNTERWEGS NUTZEN?

Sobald Sie ihn mit Ihrem Wi-Fi-Heimnetz verbunden und in mydlink registriert haben, ist der Fernzugriff des DSP-W215 aktiviert. Sie können ihn dann von überall mithilfe Ihres iPhone, iPad und iPod Touch oder Android-Geräts steuern.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Deutschland: Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Österreich: Web: <http://www.dlink.com>

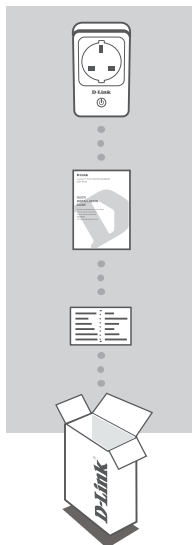
Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Schweiz: Web: <http://www.dlink.com>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

CONTENU DE LA BOÎTE



PRISE INTELLIGENTE mydlink™ HOME
DSP-W215

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

CARTE D'INSTALLATION RAPIDE

Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

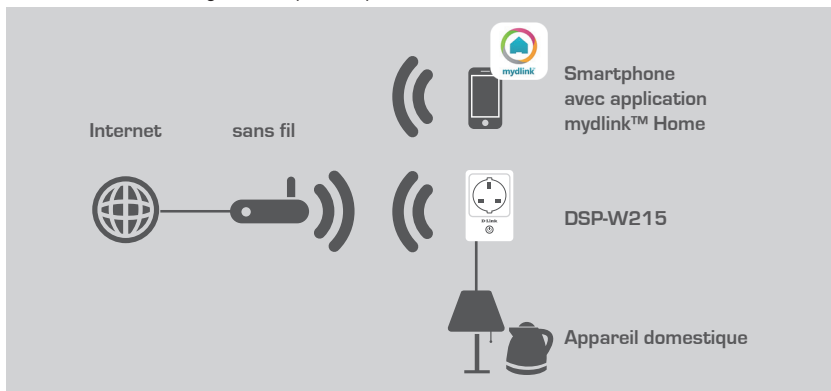
Pour obtenir le manuel complet du produit, allez sur le site <http://www.dlink.com>

CONFIGURATION SYSTÈME REQUISE

- Un routeur (de préférence avec bouton WPS)
- Une connexion Internet haut débit
- Un compte de messagerie (requis pour s'inscrire au service mydlink)
- Appareil mobile ou tablette avec iOS 6.0 ou une version supérieure, Android 4.0 ou une version supérieure
- Pour connaître les exigences relatives à mydlink et à l'application mydlink, reportez-vous à : <http://www.mydlink.com>

INTRODUCTION

La prise intelligente mydlink™ Home DSP-W215 est un dispositif multi-usage, compact et simple d'utilisation, qui vous permet de suivre et contrôler les appareils électriques de votre domicile, où que vous soyez. Si la planification offre un moyen utile d'économiser de l'énergie lorsque vous êtes au travail ou pendant la nuit, l'application mydlink™ Home, elle, permet de contrôler la consommation électrique, de configurer des alertes ou d'allumer et éteindre un périphérique en toute simplicité. Mieux encore, la DSP-W215 prémunit votre domicile et vos appareils contre les dommages dus à une chaleur excessive ; gardez l'esprit tranquille !



SÉCURITÉ

Pour votre sécurité, lisez les précautions suivantes avant d'installer ou utiliser votre DSP-W215 :

1. N'ouvrez pas le périphérique et ne tentez pas de l'entretenir ou de le réparer.
2. Utilisez le périphérique dans un lieu sec et évitez de le placer dans un environnement humide.
3. N'immergez pas le périphérique dans un liquide et ne tentez pas de le nettoyer à l'aide de liquides ou de solvants. Pour nettoyer le périphérique, déconnectez-le de la prise et utilisez une serviette humide.
4. Ce périphérique ne doit être utilisé qu'à l'intérieur.

CONFIGURATION DU PRODUIT

CONFIGURATION

Suivez les étapes ci-dessous pour installer et activer rapidement votre DSP-W215.



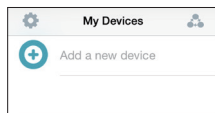
Étape 1 :

Téléchargez l'application mylink™ Home gratuite en recherchant **mylink home** sur l'App Store (iOS) ou Google Play (Android).



Étape 2 :

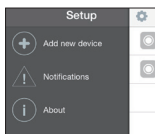
Lancez l'application ou connectez-vous à votre compte mylink. Si vous n'en avez pas, créez un compte mylink gratuit en cliquant sur le lien **Sign Up!** (Créer !).



Étape 3 :

Si votre compte ne comporte aucun autre périphérique mylink, cliquez sur **Add a new device** (Ajouter un nouveau périphérique).

OU



Si votre compte comporte des périphériques mylink, cliquez sur l'icône en forme de roue en haut à gauche, puis sur **Add a new device** (Ajouter un nouveau périphérique).

Ensuite, suivez les instructions à l'écran. L'assistant vous guidera tout au long du processus de configuration de votre DSP-W215.

Une fois le processus de configuration terminé, utilisez l'application mylink™ Home pour automatiser votre domicile et vous tenir au courant de tout événement grâce aux alertes push instantanées envoyées sur votre appareil mobile lorsque vous n'êtes pas chez vous.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

1. COMMENT RÉINITIALISER MA PRISE DSP-W215 ?

La réinitialisation de votre prise DSP-W215 réinitialise tous vos paramètres à leurs valeurs d'usine. Pour ce faire, appuyez sur le bouton WPS pendant 10 secondes environ, jusqu'à ce que le voyant d'état soit rouge.

2. POURQUOI EST-CE QUE LE VOYANT D'ALIMENTATION/ÉTAT NE S'ALLUME PAS LORSQUE JE BRANCHE MA PRISE DSP-W215 ?

Si le voyant d'alimentation ne s'allume pas :

- Assurez-vous que la prise que vous utilisez fonctionne correctement. Essayez de brancher un autre périphérique pour voir si elle fonctionne.
- Assurez-vous que si la prise est contrôlée par un interrupteur d'éclairage, il est dans la position allumée.
- Essayez de voir si la prise intelligente fonctionne dans une autre prise.

3. POURQUOI NE PUIS-JE PAS ME CONNECTER À MON ROUTEUR SANS FIL ?

Si vous rencontrez des difficultés pour vous connecter à votre routeur sans fil, essayez de brancher la prise DSP-W215 dans un emplacement plus proche de votre routeur. Une fois que le voyant d'état du système devient vert, vous pouvez débrancher la prise intelligente et la déplacer à l'emplacement souhaité.

4. AVEC QUELLE APPLICATION LA DSP-W215 FONCTIONNE-T-ELLE ?

La DSP-W215 fonctionne avec l'application mydlink™ Home. Vous pouvez télécharger l'application gratuite sur l'App Store (iOS) ou Google Play (Android). Recherchez l'application en saisissant « mydlink Home ».

5. COMMENT FONCTIONNE LA DSP-W215 LORSQUE JE SUIS HORS DE CHEZ MOI ?

La fonction d'accès à distance de la DSP-W215 est activée après l'avoir connectée à votre réseau Wi-Fi à domicile et enregistrée sur mydlink. Vous pourrez la gérer où que vous soyez, sur votre iPhone, iPad et iPod touch ou Android.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet: <http://www.dlink.com>

Assistance technique D-Link par téléphone : 01 76 54 84 17

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

CONTENIDO DEL PAQUETE



mydlink™ HOME SMART PLUG
DSP-W215



GUÍA DE INSTALACIÓN RÁPIDA



TARJETA DE INSTALACIÓN RÁPIDA



Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con el proveedor.

Para ver el manual completo del producto, vaya a

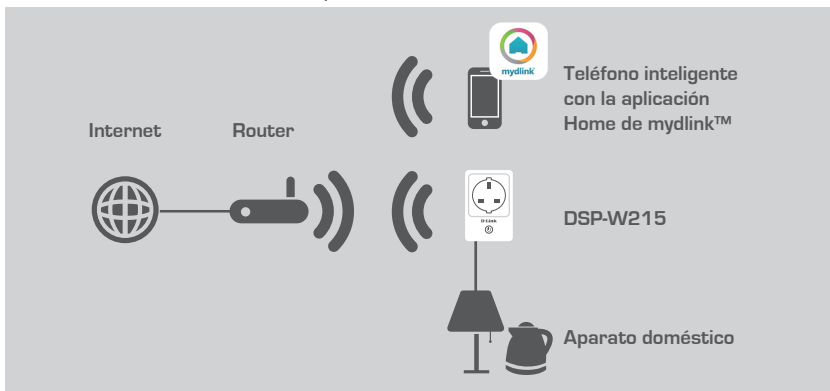
<http://www.dlink.com>

REQUISITOS DEL SISTEMA

- Un router (se recomienda un router con funcionalidad de WPS)
- Una conexión a Internet de banda ancha
- Una cuenta de correo electrónico (necesaria para registrar el servicio mydlink)
- Un dispositivo móvil o tableta con iOS 6.0 o superior, Android 4.0 o superior
- Para ver los requisitos de mydlink y de la aplicación mydlink, consulte: <http://www.mydlink.com>

INTRODUCCIÓN

El DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug es un dispositivo multiusos, compacto y fácil de utilizar que permite supervisar y controlar los aparatos eléctricos del hogar esté donde esté. La funcionalidad de programación proporciona una forma útil de ahorrar energía mientras está en el trabajo o durmiendo y la aplicación Home de mydlink™ proporciona una forma sencilla de comprobar la utilización de energía, configurar alarmas o encender o apagar un dispositivo. Sobre todo, el DSP-W215 ayuda a proteger su hogar y sus aparatos frente a los daños producidos por sobrecalentamiento, ofreciéndole tranquilidad.



SEGURIDAD

Para su seguridad, lea las precauciones siguientes antes de instalar o utilizar el DSP-W215:

1. No abra el dispositivo ni intente realizar la reparación o mantenimiento del mismo.
2. Utilice el dispositivo en un lugar seco y evite colocarlo en un entorno húmedo.
3. No sumerja el dispositivo en líquido ni intente limpiarlo con líquidos o disolventes. Para limpiar el dispositivo, desconéctelo de la toma de alimentación y utilice una toalla húmeda.
4. Este dispositivo solo puede utilizarse en interiores.

CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

CONFIGURACIÓN

Consulte los pasos que aparecen a continuación para poner rápidamente en funcionamiento el DSP-W215.



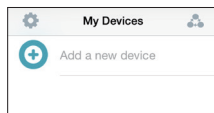
Paso 1:

Descargue la aplicación gratuita Home de mylink™ buscando **Home de mylink** desde el almacén de aplicaciones (iOS) o Google Play (Android).



Paso 2:

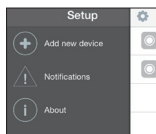
Inicie la aplicación para iniciar sesión en la cuenta mylink. Si no dispone de una, regístrese para obtener una cuenta gratuita de mylink haciendo clic en el enlace **Regístrese**.



Paso 3:

Si no hay otros dispositivos mylink en su cuenta, pulse **Añadir un nuevo dispositivo**.

o bien



Si ya hay dispositivos en la cuenta, pulse el icono de engranaje de la esquina superior izquierda y, a continuación, pulse **Añadir un nuevo dispositivo**.

A continuación, siga las instrucciones que aparecen en pantalla. El asistente le guiará a través del proceso de configuración del DSP-W215.

Una vez finalizado el proceso de configuración, utilice la aplicación mylink™ Home para automatizar su hogar y mantenerse informado con las notificaciones push instantáneas en su dispositivo móvil mientras está fuera de casa.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS CON LA INSTALACIÓN Y LA CONFIGURACIÓN

1. ¿CÓMO PUEDE REINICIAR EL DSP-W215?

Al reiniciar el DSP-W215, se cambiarán los parámetros a los valores predeterminados de fábrica. Para reiniciar el dispositivo a los valores predeterminados de fábrica, pulse y mantenga pulsado el botón WPS durante unos 10 segundos hasta que el LED de estado cambie a rojo.

2. ¿POR QUÉ NO SE ENCIENDE EL LED DE ALIMENTACIÓN/ESTADO CUANDO ENCHUFO EL DSP-W215?

Si el LED de alimentación no se enciende:

- Asegúrese de que la toma que está utilizando funciona correctamente. Intente enchufar otro dispositivo para ver si funciona.
- Si la toma está controlada por un interruptor de luz, asegúrese de que la toma está en posición de ENCENDIDO.
- Intente utilizar una toma diferente para ver si el SmartPlug funciona en ella.

3. ¿POR QUÉ NO PUEDO CONECTAR CON MI ROUTER INALÁMBRICO?

Si tiene problemas para conectar con el router inalámbrico, intente enchufar el DSP-W215 en una ubicación más cercana al router. Después de que el LED de estado del sistema cambie a verde fijo, puede enchufar el SmartPlug y moverlo a la ubicación deseada.

4. ¿CON QUÉ APLICACIÓN FUNCIONA EL DSP-W215?

El DSP-W215 funciona con la aplicación Home de mydlink™. Puede descargar la aplicación gratuita del almacén de aplicaciones (iOS) o del almacén de Google Play (Android). Busque la aplicación escribiendo "Home de mydlink".

5. ¿CÓMO FUNCIONA EL DSP-W215 MIENTRAS ESTOY FUERA DE CASA?

El acceso remoto del DSP-W215 se activa una vez que lo conecta a la red Wi-Fi de su hogar y lo registra con mydlink. Podrá controlarlo desde cualquier lugar utilizando el iPhone, iPad y el dispositivo iPod touch o Android.

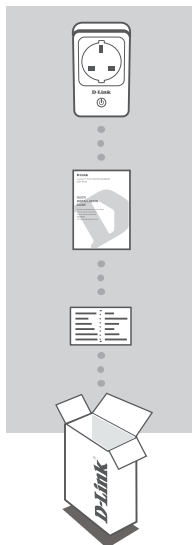
ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.com>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



mydlink™ HOME SMART PLUG
DSP-W215

GUIDA DI INSTALLAZIONE RAPIDA

SCHEDA DI INSTALLAZIONE RAPIDA

Se uno qualsiasi di questi articoli non è incluso nella confezione, rivolgersi al rivenditore.

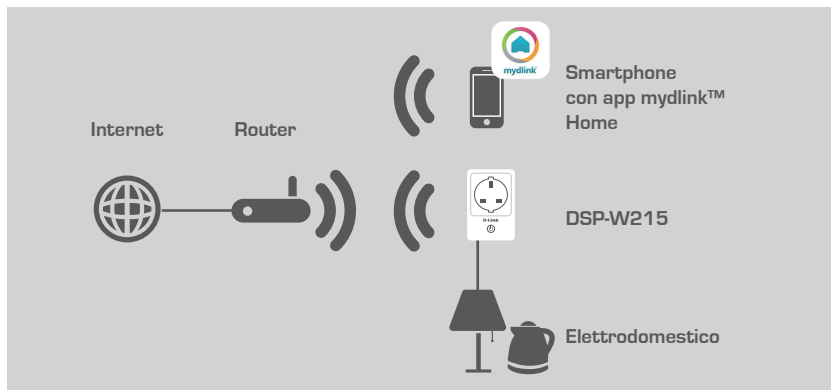
Per il manuale completo del prodotto, visitare la pagina all'indirizzo <http://www.dlink.com>

REQUISITI DI SISTEMA

- Un router (consigliato un router con pulsante WPS)
- Connessione Internet a banda larga
- Account e-mail (necessario per la registrazione al servizio mydlink)
- Dispositivo mobile o tablet con iOS 6.0 o versione successiva oppure Android 4.0 o versione successiva
- Per i requisiti relativi a mydlink e all'app mydlink, fare riferimento a: <http://www.mydlink.com>

INTRODUZIONE

DSP-W215 mylink™ Home Smart Plug è un dispositivo multifunzione, compatto e facile da usare che consente di monitorare e controllare gli elettrodomestici nella propria abitazione ovunque ci si trovi. Grazie alla funzionalità di pianificazione è possibile risparmiare energia mentre si è al lavoro o si dorme, mentre con l'app mylink™ Home è possibile controllare facilmente il consumo energetico, configurare gli allarmi oppure accendere/spengere un dispositivo. Ma non solo, il dispositivo DSP-W215 consente inoltre di salvaguardare al casa e gli elettrodomestici dai danni causati dal surriscaldamento.



SICUREZZA

Per una maggiore sicurezza, leggere le seguenti precauzioni prima di installare o utilizzare il dispositivo DSP-W215:

1. Non aprire il dispositivo o provare a ripararlo.
2. Utilizzare il dispositivo in un luogo asciutto ed evitare di posizionarlo in un ambiente umido.
3. Non immergere il dispositivo in liquidi o provare a pulirlo con liquidi o solventi. Per pulire il dispositivo, scollegarlo dalla presa elettrica e usare un panno inumidito.
4. Questo dispositivo deve essere utilizzato in ambienti interni.

CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

CONFIGURAZIONE

Per installare e configurare subito il dispositivo DSP-W215, fare riferimento alla procedura seguente.



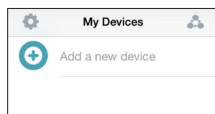
Passo 1:

Scaricare l'app gratuita mylink™ Home cercando **mylink home** nell'Apple Store (iOS) o in Google Play (Android).



Passo 2:

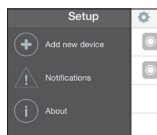
Avviare l'app e accedere all'account mylink. Se non si dispone di un account mylink, è possibile ottenerne uno gratuito facendo clic sul collegamento **Registrazione**.



Passo 3:

Se l'account non include altri dispositivi mylink, toccare **Aggiungi nuovo dispositivo**.

OPPURE



Se nell'account sono inclusi dispositivi mylink esistenti, toccare l'icona dell'ingranaggio nell'angolo in alto a sinistra e quindi toccare **Aggiungi nuovo dispositivo**.

Attenersi alle istruzioni visualizzate. La procedura guidata assiste l'utente nelle varie fasi della configurazione del dispositivo DSP-W215.

Una volta completato il processo di configurazione, usare l'app mylink™ per automatizzare la casa e rimanere aggiornati quando non si è in casa grazie alle notifiche push istantanee inviate al dispositivo mobile.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

1. IN CHE MODO È POSSIBILE RIPRISTINARE IL DISPOSITIVO DSP-W215?

Il ripristino del dispositivo DSP-W215 implica il ripristino delle impostazioni di fabbrica. Per ripristinare le impostazioni di fabbrica, premere e tenere premuto il pulsante WPS per circa 10 secondi finché il LED di stato non diventa di colore rosso.

2. PERCHÉ IL LED DI ALIMENTAZIONE/STATO NON SI ACCENDE QUANDO SI COLLEGA IL DISPOSITIVO DSP-W215?

Se il LED di alimentazione non si accende:

- Assicurarsi che la presa utilizzata funzioni correttamente. Provare a collegare un altro dispositivo per verificarne il funzionamento.
- Nel caso in cui la presa sia controllata da un interruttore, assicurarsi che quest'ultimo sia posizionato su ON.
- Provare a collegare lo Smart Plug a un'altra presa elettrica per verificare se funziona.

3. PERCHÉ NON SI RIESCE A CONNETTERSI AL ROUTER WIRELESS?

In caso di problemi durante la connessione al router wireless, provare a collegare il dispositivo DSP-W215 a una presa più vicina al router. Dopo che il LED di stato del sistema è diventato verde fisso, è possibile scollegare lo Smart Plug e spostarlo nella posizione desiderata.

4. CON CHE APP FUNZIONA IL DISPOSITIVO DSP-W215?

Il dispositivo DSP-W215 funziona con l'app mydlink™ Home che può essere scaricata gratuitamente dall'Apple Store (iOS) o da Google Play Store (Android). Per cercarla, immettere "mydlink Home".

5. COME FUNZIONA IL DISPOSITIVO DSP-W215 QUANDO NON SI È A CASA?

L'accesso remoto del dispositivo DSP-W215 è abilitato dopo che questo è stato connesso alla rete Wi-Fi domestica ed è stato registrato con mydlink. Sarà quindi possibile controllarlo da qualsiasi posizione tramite iPhone, iPad e iPod touch oppure dispositivo Android.

SUPPORTO TECNICO

<http://www.dlink.com>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 02 87366396

INHOUD VAN VERPAKKING

NEDERLANDS



mydlink™ HOME SMART PLUG
DSP-W215



SNELLE INSTALLATIEGIDS



SNELLE INSTALLATIEKAART



Neem contact op met uw verkoper wanneer items uit uw verpakking ontbreken.

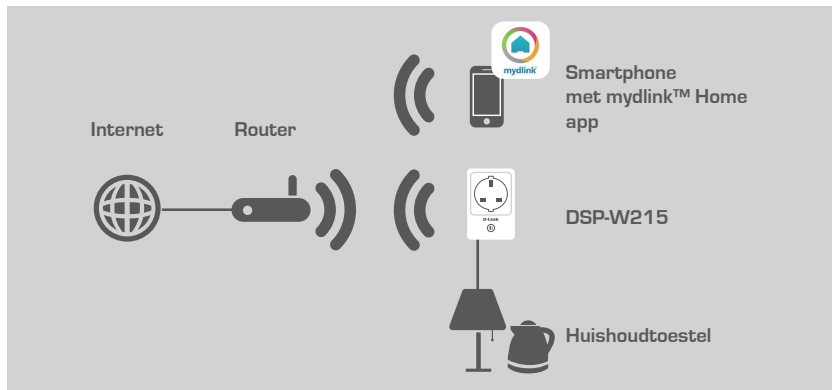
Voor de volledige producthandleiding, ga naar <http://www.dlink.com>

SYSTEEMVEREISTEN

- Een router (een router met een WPS-knop wordt aanbevolen)
- Een breedband internetaansluiting
- An e-mail account (vereist om te registreren voor mydlink service)
- Mobiel toestel of tablet met iOS 6.0 of hoger, Android 4.0 of hoger
- Voor mydlink en mydlink app vereisten verwijst u naar: <http://www.mydlink.com>

INLEIDING

De DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug is een polyvalent, compact en gebruiksvriendelijk toestel waarmee u uw elektrische huishoudtoestellen kunt bedienen, waar u zich ook bevindt. De planning voorziet een handige manier om stroom te besparen terwijl u op het werk bent of slaapt, en de mydlink™ Home app voorziet een eenvoudige manier om uw stroomgebruik te controleren, waarschuwingen in te stellen of een toestel in of uit te schakelen. Wat belangrijker is, de DSP-W215 helpt u beschermen tegen schade aan uw woning en apparatuur door oververhitting, wat voor gemoedsrust zorgt!



VEILIGHEID

Voor uw veiligheid dient u de volgende voorzorgsmaatregelen te lezen voordat u de DSP-W215 installeert of gebruikt:

1. U mag het toestel niet openen of het trachten repareren of nazien.
2. Gebruik het toestel op een droge plaats en vermijd vochtige omgevingen.
3. U mag het toestel niet onderdompelen in vloeistof of het trachten te reinigen met vloeistoffen of oplosmiddelen. Om het toestel te reinigen koppelt u het los van de netspanning en gebruik een vochtige doek.
4. Dit toestel mag uitsluitend binnenshuis gebruikt worden.

PRODUCTINSTALLATIE

INSTALLATIE

Verwijs naar de onderstaande stappen om uw DSP-W215 snel te installeren en gebruiken.



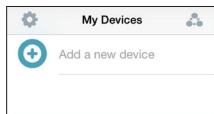
Stap 1:

Download de gratis mylink™ Home app door te zoeken op **mylink home** in de App Store (iOS) of Google Play (Android).



Stap 2:

Start de app en meld u aan op uw mylink account. Indien u geen account hebt, schrijft u zich in voor een gratis mylink account door te klikken op de link **Inschrijven!**.



Stap 3:

Indien er geen andere mylink toestellen in uw account zijn, tikt u op **Een nieuw toestel toevoegen**.

OF



Indien er bestaande mylink toestellen in uw account zijn, tik op het tandwielpictogram bovenaan links in de hoek en tik vervolgens op **Een nieuw toestel toevoegen**.

Volg dan de instructies op het scherm. De wizard begeleidt u doorheen het configuratieproces voor uw DSP-W215.

Zodra het configuratieproces is voltooid, gebruikt u de mylink™ Home app om uw woning te automatiseren en blijft up-to-date met instant push meldingen naar uw mobiele toestel wanneer u weg bent van huis.

PROBLEEMOPLOSSING

INSTALLATIE EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

1. HOE RESET IK DE DSP-W215?

Wanneer u uw DSP-W215 reset, zet deze uw instellingen terug op de standaard fabrieksinstellingen. Om het toestel op de fabrieksstandaarden te resetten, houdt u de WPS-knop gedurende circa 10 seconden ingedrukt totdat de Status LED rood wordt.

2. WAAROM SCHAKELT DE AAN/UIT/STATUS-LED NIET IN WANNEER IK MIJN DSP-W215 INSTEEL?

Indien de stroom-LED niet inschakelt:

- Zorg dat het stopcontact dat u gebruikt goed werkt. Probeer een ander toestel in te steken om te controleren of het werkt.
- Zorg dat indien het stopcontact wordt geregeld met een schakelaar, of deze in de AAN-stand staat.
- Probeer een ander stopcontact om te controleren of de Smart Plug daar werkt.

3. WAAROM KAN IK GEEN VERBINDING MAKEN MET MIJN DRAADLOZE ROUTER?

Indien u problemen ondervindt met de aansluiting van uw draadloze router, dient u de DSP-W215 op een plaats in te steken die zich dichterbij uw router bevindt. Nadat het LED van de systeemstatus constant groen brandt, kunt u de Smart Plug loskoppelen en deze naar de gewenste locatie brengen.

4. MET WELKE APP WERKT DE DSP-W215?

De DSP-W215 werkt met de mydlink™ Home app. U kunt de gratis app downloaden van de App store (iOS) of Google Play Store (Android). Zoek de app door "mydlink Home" in te typen.

5. HOE WERKT DE DSP-W215 WANNEER IK WEG VAN HUIS BEN?

De externe toegang van de DSP-W215 wordt geactiveerd zodra u deze hebt aangesloten op uw Wi-Fi thuisnetwerk en deze geregistreerd hebt bij mydlink. U kunt deze van overal besturen met uw iPhone, iPad en iPod touch of Android toestel.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

<http://www.dlink.com> / 0107994344 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

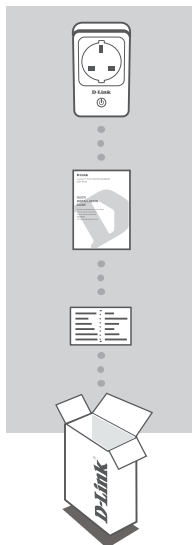
<http://www.dlink.com> / 033039971 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

<http://www.dlink.com> / +32 70 66 06 40

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

POLSKI



INTELIĞENTNE GNIAZDKO SMART PLUG mydlink™
DSP-W215

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJA SZYBKIEJ INSTALACJI

Jeżeli w Twoim opakowaniu brakuje jakiegokolwiek z tych elementów, skontaktuj się ze sprzedawcą.

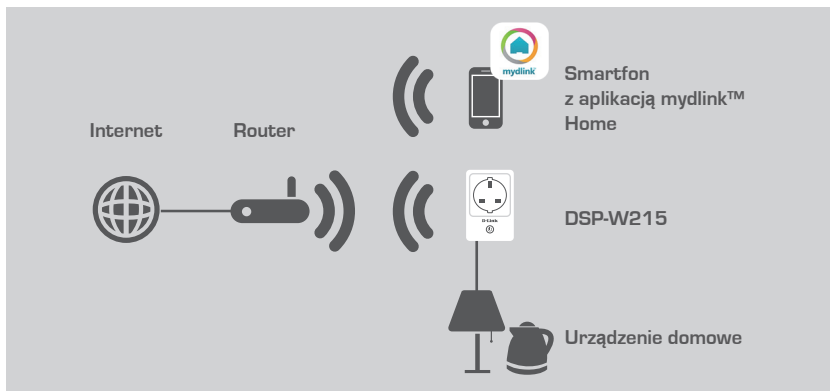
Kompletną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie <http://www.dlink.com>

WYMAGANIA SYSTEMOWE

- Router (zalecany jest router z przyciskiem WPS)
- Szerokopasmowe łącze internetowe
- Konto poczty e-mail (wymagane do rejestracji w usłudze mydlink)
- Urządzenie przenośne (np. tablet) z systemem iOS 6.0 lub nowszym albo Android 4.0 lub nowszym
- Aby uzyskać informacje o wymaganiach dotyczących aplikacji mobilnej mydlink i usługi mydlink, odwiedź stronę: <http://www.mydlink.com>

WSTĘP

Inteligentne gniazdko Smart Plug mydlink™ (DSP-W215) jest urządzeniem uniwersalnym, o kompaktowych wymiarach i łatwej obsłudze. Dzięki niemu użytkownik może z każdego miejsca monitorować i sterować pracą domowych urządzeń elektrycznych. Dzięki harmonogramowi pracy, można zaoszczędzić energię elektryczną podczas, gdy praca urządzenia elektrycznego nie jest konieczna, zaś za pomocą aplikacji mydlink™ Home użytkownik może w łatwy sposób sprawdzać aktualny poziom zużycia prądu, ustawiać powiadomienia oraz włączać i wyłączać urządzenie.



BEZPIECZEŃSTWO

Ze względów bezpieczeństwa, przed zainstalowaniem lub rozpoczęciem korzystania z urządzenia prosimy zapoznać się z poniższymi informacjami:

1. Nie należy otwierać obudowy urządzenia ani próbować naprawiać go na własną rękę.
2. Należy korzystać z urządzenia tylko w suchych warunkach i unikać warunków wilgotnych.
3. Nie należy zanurzać urządzenia w cieczy ani nie czyścić go z użyciem dużej ilości płynów lub rozpuszczalnika. W celu wyczyszczenia urządzenia należy je najpierw odłączyć od zasilania.
4. To urządzenie jest przeznaczone do stosowania wyłącznie wewnątrz budynków.

INSTALACJA URZĄDZENIA

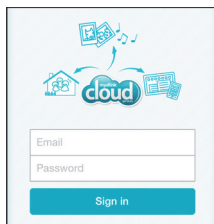
KONFIGURACJA

Aby zainstalować i uruchomić inteligentne gniazdko DSP-W215, należy skorzystać z poniższej instrukcji.



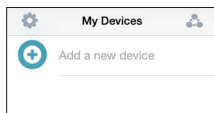
Etap 1:

Pobierz bezpłatną aplikację mylink™ Home, wyszukując wyrażenia **mylink home** w serwisie App Store (iOS) lub Google Play (Android).



Etap 2:

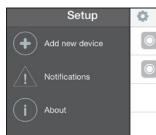
Uruchom aplikację i zaloguj się na konto mylink. Jeśli nie masz konta, zarejestruj się w usłudze mylink, klikając łącze **Zarejestruj się!**



Etap 3:

Jeśli na koncie nie są zarejestrowane inne urządzenia mylink, stuknij **Dodaj nowe urządzenie**.

LUB



Jeśli na koncie są zarejestrowane urządzenia mylink, stuknij ikonę koła zębatego w lewym górnym rogu, a następnie **Dodaj nowe urządzenie**.

Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami. Kreator przeprowadzi proces konfiguracji urządzenia DSP-W215.

Po zakończeniu konfiguracji, za pomocą aplikacji mylink Home możesz zautomatyzować obsługę urządzeń domowych i odbierać na bieżąco powiadomienia na urządzeniu przenośnym, przebywając poza domem.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

1. JAK ZRESETOWAĆ URZĄDZENIE DSP-W215?

W wyniku zresetowania urządzenia DSP-W215 zostaną na nim przywrócone domyślne ustawienia fabryczne. Aby przywrócić domyślne ustawienia fabryczne, naciśnij i przytrzymaj przez około 10 sekund przycisk WPS, aż zaświeci się czerwona dioda LED stanu.

2. DLACZEGO DIODA LED ZASILANIA/STANU NIE WŁĄCZA SIĘ, GDY PODŁĄCZAM URZĄDZENIE DSP-W215 DO ZASILANIA?

Jeśli dioda LED zasilania nie włącza się

- Upewnij się, że źródło prądu działa prawidłowo. Spróbuj podłączyć do niego innego urządzenie, aby sprawdzić jego działanie.
- Jeśli gniazdko elektryczne jest obsługiwane za pomocą przełącznika świetlnego, powinien on znajdować się w położeniu włączenia.
- Wypróbuj inne gniazdko, podłączając do niego urządzenie Smart Plug.

3. DLACZEGO NIE MOGĘ POŁĄCZYĆ SIĘ Z ROUTEREM BEZPRZEWODOWYM?

Jeśli nie udaje się połączyć z routerem bezprzewodowym, spróbuj podłączyć urządzenie DSP-W215 do zasilania w miejscu, które jest bliżej routera. Po tym, jak dioda LED stanu zaświeci się na zielono, można odłączyć urządzenie Smart Plug i przenieść je do żądanej lokalizacji.

4. Z JAKIMI APLIKACJAMI WSPÓŁPRACUJE URZĄDZENIE DSP-W215?

Urządzenie DSP-W215 współpracuje tylko z aplikacją mydlink™ Home. Aplikację tę można pobrać bezpłatnie ze sklepu App Store (iOS) lub Google Play (Android). Wyszukaj ją, wpisując wyrażenie „mydlink Home”.

5. W JAKI SPOSÓB URZĄDZENIE DSP-W215 DZIAŁA, GDY NIE MA MNIE W DOMU?

Po podłączeniu urządzenia DSP-W215 do domowej sieci Wi-Fi i zarejestrowaniu go w usłudze mydlink możliwa jest jego zdalna obsługa. Urządzeniem można sterować z każdego miejsca, korzystając z urządzeń mobilnych, takich jak iPhone, iPad czy iPod touch, a także innych, wyposażonych w system Android.

POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.com>

OBSAH BALENÍ

ČESKY



mydlink™ HOME SMART PLUG

DSP-W215



NÁVOD NA RYCHLOU INSTALACI



KARTA PRO RYCHLOU INSTALACI



Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte prosím svého prodejce.

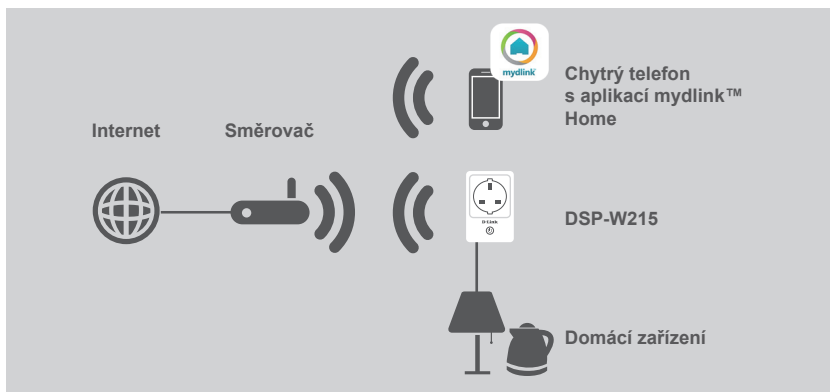
Kompletní návod k výrobku najdete na <http://www.dlink.com>

POŽADAVKY NA SYSTÉM

- Směrovač (je doporučen směrovač s tlačítkem WPS)
- Širokopásmové internetové připojení
- E-mailový účet (potřebný k registraci pro službu mydlink)
- Mobilní zařízení nebo tablet se systémem iOS 6.0 nebo vyšším, Android 4.0 nebo vyšším
- Požadavky mydlink a aplikace mydlink najdete na: <http://www.mydlink.com>

ÚVOD

DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug je víceúčelové, kompaktní a snadno použitelné zařízení, které vám umožňuje sledovat a řídit vaše domácí elektrická zařízení odkudkoli. Plánování poskytuje užitečný způsob, jak ušetřit energii, zatímco jste v práci nebo spíte, a aplikace mydlink™ Home zajišťuje snadný způsob kontroly využívání energie, nastavení upozornění nebo zapínání či vypínání zařízení. A co je ještě důležitější, DSP-W215 pomáhá chránit vaši domácnost a zařízení před poškozením následkem přehřátí, díky čemuž můžete být naprosto v klidu!



BEZPEČNOST

Pro vaši bezpečnost si před instalací nebo použitím vašeho DSP-W215 přečtěte následující varování:

1. Neotevírejte zařízení, ani se je nepokoušejte opravovat ani servisovat.
2. Používejte zařízení na suchém místě a vyhněte se jeho umístění ve vlhkém prostředí.
3. Neponořujte zařízení do tekutiny, ani se je nepokoušejte vyčistit kapalinou či rozpouštědlem. Abyste zařízení vyčistili, nejprve je odpojte od zdroje napájení a poté použijte vlhký hadřík.
4. Toto zařízení lze používat pouze uvnitř.

NASTAVENÍ VÝROBKU

NASTAVENÍ

Pro rychlé zapnutí a spuštění vašeho DSP-W215 postupujte podle kroků níže.



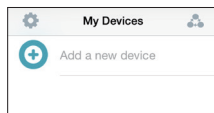
Krok 1:

Vyhledejte **mylink home** a stáhněte si bezplatnou aplikaci mylink™ Home z App Store (iOS) nebo Google Play (Android).



Krok 2:

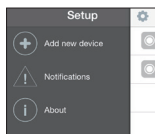
Spusťte aplikaci a přihlaste se ke svému účtu mylink. Pokud jej ještě nemáte, vytvořte si zdarma účet mylink kliknutím na odkaz **Vytvořit účet!**



Krok 3:

Pokud na vašem účtu nejsou žádná další zařízení mylink, klepněte na **Přidat nové zařízení**.

NEBO



Pokud jsou na vašem účtu stávající zařízení mylink, klepněte na ikonu ozubeného kola vlevo nahoře a poté klepněte na **Přidat nové zařízení**.

Poté postupujte podle pokynů na obrazovce. Průvodce vás provede procesem konfigurace vašeho DSP-W215.

Jakmile je dokončen proces konfigurace, použijte aplikaci mylink™ Home, abyste zautomatizovali vaši domácnost, a zůstaňte informováni prostřednictvím neustálých upozornění typu push na vaše mobilní zařízení, když jste mimo domov.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

1. JAK VYRESETUJI DSP-W215?

Když vyresetujete DSP-W215, obnoví se tovární nastavení zařízení. Pro resetování zařízení na tovární nastavení stiskněte a podržte tlačítko WPS na cca 10 vteřin, dokud se stavová LED kontrolka nerozsvítí červeně.

2. PROČ SE KONTROLKA NAPÁJENÍ/STAVOVÁ LED KONTROLKA NEROZSVĚČUJE, KDYŽ DSP-W215 ZAPOJÍM DO ZÁSUVKY?

Když se kontrolka napájení nerozsvěčuje:

- Ujistěte se, že zásuvka, kterou používáte, je v pořádku. Zkuste do zásuvky zapojit jiné zařízení, abyste viděli, zda funguje.
- Ujistěte se, že pokud se zásuvka ovládá světelným spínačem, je v pozici ZAP.
- Zkuste jinou zásuvku, abyste viděli, zda v ní Smart Plug funguje.

3. PROČ SE NEMOHU PŘIPOJIT K MÉMU BEZDRÁTOVÉMU SMĚROVAČÍ?

Máte-li potíže s připojením k vašemu bezdrátovému směrovači, zkuste DSP-W215 zapojit do umístění, které je blíže k vašemu směrovači. Jakmile bude systémová stavová LED kontrolka svítit zeleně, můžete Smart Plug odpojit a přemístit na požadované místo.

4. S JAKOU APLIKACÍ DSP-W215 PRACUJE?

DSP-W215 pracuje s aplikací mydlink™ Home. Bezplatnou aplikaci si můžete stáhnout z App Store (iOS) nebo Google Play (Android). Aplikaci vyhledejte pomocí textu „mydlink Home“.

5. JAK DSP-W215 PRACUJE, KDYŽ NEJSEM DOMA?

Vzdálený přístup zařízení DSP-W215 je povolen, jakmile je připojíte k vaší domácí bezdrátové síti a zaregistrujete u mydlink. Budete je moci kontrolovat odkudkoli prostřednictvím vašeho iPhone, iPadu, iPodu touch nebo zařízení Android.

TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.com>

E-mail: support@dlink.cz

Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

A CSOMAG TARTALMA



mydlink™ HOME OKOS CSATLAKOZÓ
DSP-W215



GYORS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ



GYORS TELEPÍTÉS KÁRTYA



Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, kérjük, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával.

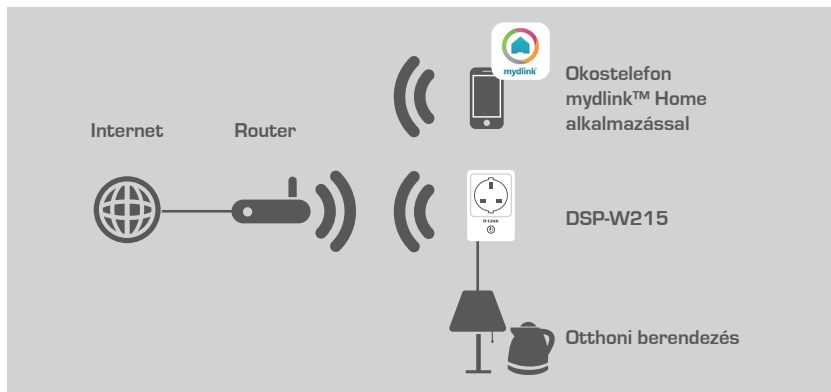
A teljes termékkézikönyvért kérjük, látogasson el a <http://www.dlink.com> weboldalra.

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

- Router (WPS gombbal rendelkező router ajánlott)
- Szélessávú internetkapcsolat
- E-mail fiók (szükséges a mydlink szolgáltatások regisztrációjához)
- Mobileszköz vagy táblagép iOS 6.0 vagy újabb, vagy Android 4.0 vagy újabb verzióval
- A mydlink és mydlink alkalmazás követelményeivel kapcsolatos hivatkozás: <http://www.mydlink.com>

BEVEZETÉS

A DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug egy többfunkciós, kompakt és könnyen használható eszköz, amely lehetővé teszi otthoni elektromos berendezéseinek megfigyelését és vezérlését bárhol a világon. Az ütemezéssel energiát takaríthat meg, amikor dolgozik vagy alszik, a mydlink™ Home alkalmazással pedig egyszerűen ellenőrizheti áramfogyasztását, beállíthat riasztásokat, vagy be- és kikapcsolhat egy eszközt. És ami a legfontosabb, a DSP-W215 segít megakadályozni a berendezések túlhevülése okozta károkat, ezzel lelki békét biztosítva Önnek is!



BIZTONSÁG

Saját biztonsága érdekében a DSP-W215 telepítése előtt olvassa el az alábbi óvintézkedéseket:

1. Ne nyissa ki az eszközt és ne próbálja megjavítani vagy szervizelni azt.
2. Az eszközt száraz helyen használja, és kerülje a nedves környezetbe való helyezését.
3. Az eszközt ne merítse folyadékba és ne kísérelje meg megtisztítani folyadékokkal vagy oldószerekkel. Az eszköz tisztítása előtt húzza ki azt a fali aljzatból, és használjon nedves törölt.
4. Ez az eszköz csak beltérben használható.

TERMÉKBEÁLLÍTÁS

BEÁLLÍTÁS

A DSP-W215 gyors beállításához és futtatásához hivatkozzon az alábbi lépésekre.



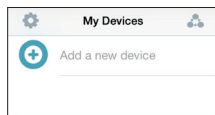
1. lépés:

Töltse le az ingyenes mylink™ Home alkalmazást az App Store (iOS) vagy Google Play (Android) weboldaláról a **mylink home** kifejezésre rákeresve.



2. lépés:

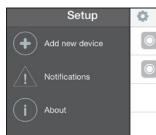
Indítsa el az alkalmazást és jelentkezzen be mylink fiókjába. Ha még nincs, hozzon létre egy ingyenes mylink fiókot a **Regisztráció!** hivatkozásra kattintva.



3. lépés:

Ha a fiókjához nem tartozik más mylink eszköz, érintse meg az **Új eszköz hozzáadása** pontot.

VAGY



Ha már van a fiókjához tartozó mylink eszköz, érintse meg a fogaskerék ikont a bal felső sarokban, majd érintse meg az **Új eszköz hozzáadása** pontot.

Ezt követően kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A varázsló végigvezeti Önt a DSP-W215 konfigurációs folyamatán.

Amikor a konfigurációs folyamat befejeződött, a mylink™ Home alkalmazás segítségével automatizálhatja otthonát és naprakész maradhat a mobileszközére érkező azonnali push értesítésekkel, amikor házon kívül van.

HIBAELHÁRÍTÁS

BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

1. HOGYAN ÁLLÍTHATOM VISSZA A DSP-W215-ÖT?

Amikor visszaállítja a DSP-W215 eszközt, a beállítások is megváltoznak alapértelmezett gyári beállításokra. Az eszköz visszaállításához alapértelmezett gyári értékekre nyomja meg és tartsa lenyomva a WPS gombot körülbelül 10 másodpercig, amíg az Állapot-jelzőfény pirosra nem vált.

2. MIÉRT NEM KAPCSOL BE A TÁP-/ÁLLAPOT-JELZŐFÉNY, AMIKOR CSATLAKOZTATOM A DSP-W215 ESZKÖZT?

Ha a Táp-jelzőfény nem kapcsol be:

- Ellenőrizze, hogy a használt aljzat megfelelően működik-e. Egy másik eszköz csatlakoztatásával ellenőrizze, hogy működik-e.
- Amennyiben az aljzat kapcsolóval működtetett, ellenőrizze, hogy BE van-e kapcsolva.
- Próbáljon ki egy másik aljzatot és ellenőrizze ott, hogy az Okos csatlakozó működik-e.

3. MIÉRT NEM TUDOK KAPCSOLÓDNI A VEZETÉK NÉLKÜLI ROUTEREMHEZ?

Amennyiben problémája adódik a vezeték nélküli routerhez való csatlakódással, csatlakoztassa a DSP-W215 eszközt egy routerhez közelebbi helyre. Miután a Rendszerállapot-jelzőfény folyamatos zöldre váltott, kihúzhatja az Okos csatlakozót, és áthelyezheti a kívánt helyre.

4. MILYEN ALKALMAZÁSSAL MŰKÖDIK A DSP-W215?

A DSP-W215 a mydlink™ Home alkalmazással működik. Letöltheti az ingyenes alkalmazást az App Store-ból (iOS) vagy a Google Play Store-ból (Android). Keressen rá az alkalmazásra a "mydlink Home" szöveg begépelésével.

5. HOGYAN MŰKÖDIK A DSP-W215, AMIKOR NEM VAGYOK OTTHON?

A DSP-W215 távoli hozzáférése engedélyezésre kerül, miután csatlakozott az otthoni Wi-Fi hálózathoz és regisztrálta azt a mydlink-nél. iPhone, iPad és iPod touch vagy Android eszközzel bárholnan vezérelheti azt.

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.com>

Tel. : 06 80 315-465

Ingyenes zöld szám

INNHold I PAKKEN



mydlink™ HOME SMARTPLUGG
DSP-W215



HURTIGINSTALLERINGSGUIDE



HURTIGINSTALLERINGS-KORT



Hvis noen av postene mangler må du kontakte forhandleren.
For hele produkt håndboken, kan du gå til
<http://www.dlink.com>

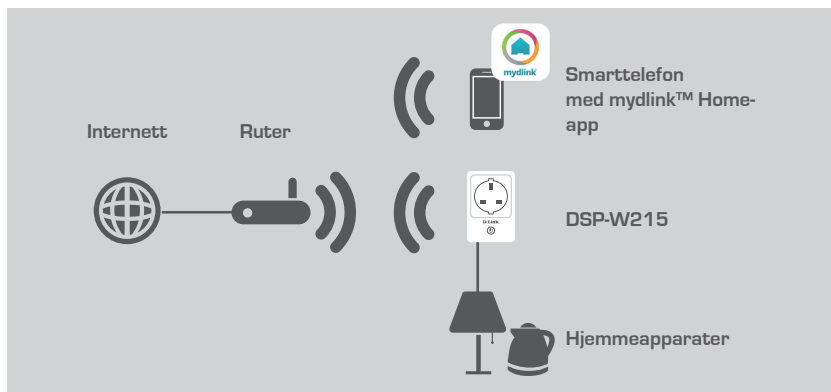
NORSK

SYSTEMKRAV

- En ruter (en ruter med en WPS-knapp anbefales)
- En bredbåndstilkobling
- En e-postkonto (som kreves for å registrere seg for mydlink-tjenesten)
- Mobil enhet eller nettbrett med iOS 6.0 eller nyere, Android 4.0 eller nyere
- For mydlink- og mydlink-appkrav se: <http://www.mydlink.com>

INTRODUKSJON

DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug er en flerbruks, kompakt og lett-å-bruke enhet som lar deg overvåke og kontrollere ditt hjemts elektriske apparater fra uansett hvor du er. Planlegging gir en nyttig måte å spare strøm på mens du er på jobb eller sover, og mydlink™ Home-app gir en enkel måte å sjekke strømforbruket, sette opp varsler, eller slå en enhet på eller av. Viktigst av alt, DSP-W215 bidrar til å beskytte mot skade på ditt hjem og apparater på grunn av overoppheting, noe som gir deg ro i sjelen!



SIKKERHET

For din sikkerhet kan du lese følgende forholdsregler før du installerer eller bruker DSP-W215:

1. Ikke åpne enheten eller forsøk å reparere eller vedlikeholde den.
2. Bruk enheten på et tørt sted, og unngå å plassere den i et fuktig miljø.
3. Ikke senk enheten i væske eller forsøk å rense det med væsker eller løsemidler. For å rengjøre enheten, koble den fra strømuttaket og bruk et fuktig håndkle.
4. Denne enheten skal kun brukes innendørs.

PRODUKTKONFIGURERING

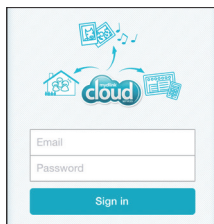
KONFIGURERING

Se trinnene nedenfor for å raskt få DSP-W215 oppe og går.



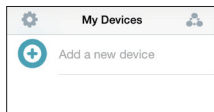
Trinn 1:

Last ned den gratis mylink™ Home-appen ved å søke etter **mylink home** fra App Store (iOS) eller Google Play (Android).



Trinn 2:

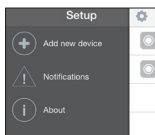
Start appen og logg inn på din mylink-konto. Hvis du ikke har en konto, kan du registrere deg for en gratis mylink-konto ved å klikke på **Registrer deg!**-lenken.



Trinn 3:

Dersom det ikke finnes andre mylink-enheter i kontoen din, klikker du på **Legg til en ny enhet**.

ELLER



Dersom det er eksisterende mylink-enheter i kontoen din, trykker du på tannhjulikonet øverst i venstre hjørnet og deretter på **Legg til en ny enhet**.

Følg så instruksjonene på skjermen. Veiviseren vil guide deg gjennom konfigurasjonsprosessen for din DSP-W215.

Når konfigureringen er ferdig, bruker du mylink™ Home-appen til å automatisere ditt hjem og holde deg oppdatert med umiddelbare push-varslinger til mobiltelefonen din mens du er borte hjemmefra.

FEILSØKING

INSTALLASJONS- OG KONFIGURASJONSPROBLEMER

1. HVORDAN NULLSTILLER JEG DSP-W215?

Når du nullstiller DSP-W215, vil den endre innstillingene tilbake til fabrikkinnstillingene. For å nullstille enheten til fabrikkinnstillingene, trykker og holder du på WPS-knappen i ca 10 sekunder til status-LED-en lyser rødt.

2. HVORFOR ER IKKE STRØM-/STATUS-LED-EN PÅ NÅR JEG KOBLER INN MIN DSP-W215?

Hvis strøm-LED-en ikke er slått på:

- Kontroller at stikkkontakten du bruker, fungerer som den skal. Prøv å sette inn en annen enhet for å se om det fungerer.
- Pass på at hvis uttaket er styrt av en lysbryter, at den er det i PÅ-stilling.
- Prøv en annen stikkontakt for å se om Smartpluggen fungerer der.

3. HVORFOR KAN JEG IKKE KOBLE TIL MIN TRÅDLØSE RUTER?

Hvis du har problemer med å koble til den trådløse ruter, kan du prøve å koble DSP-W215 til et sted som er nærmere din ruter. Etter at systemstatus LED-en lyser stabilt grønt, kan du koble fra Smartpluggen og flytte den til ønsket plassering.

4. HVILKEN APP FUNGERER DSP-W215 SAMMEN MED?

DSP-W215 fungerer med the mydlink™ Home-appen. Du kan laste ned den gratis appen fra App store (iOS) eller Google Play Store (Android). Søk etter denne appen ved å taste inn "mydlink Home".

5. HVORDAN FUNGERER DSP-W215 MENS JEG ER BORTE HJEMMEFRA?

Fjerntilgang til DSP-W215 er aktivert når du har koblet den til ditt Wi-Fi-nettverk hjemme og registrert den med mydlink. Du vil kunne kontrollere den fra hvor som helst med din iPhone, iPad og iPod touch eller Android-enhet

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.com>

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00 – 18:00)

ÆSKENS INDHOLD



mydlink™ HOME SMART PLUG
DSP-W215



HURTIG INSTALLATIONSGUIDE



HURTIGINSTALLATIONS-KORT



Hvis én eller flere dele mangler i pakken, bedes du kontakte forhandleren.

Den komplette produktvejledning kan hentes på <http://www.dlink.com>

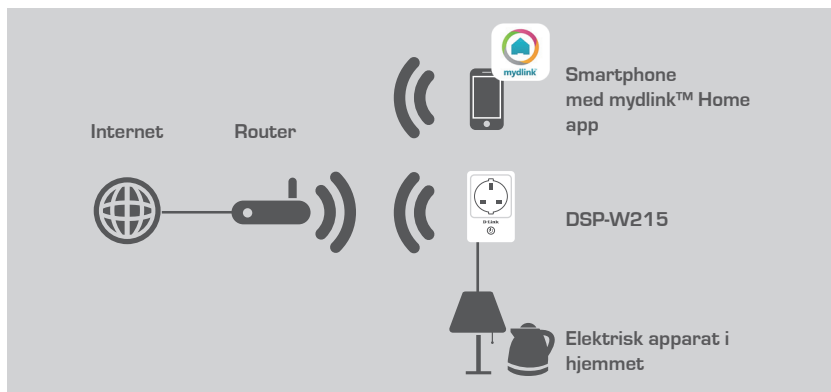
DANSK

SYSTEMKRAV

- En router (router med en WPS-knap anbefales)
- En internet-bredbåndsforbindelse
- En e-mail-konto (nødvendig for at registrere hos mydlink-tjenesten)
- Mobilenhed eller tablet med iOS 6.0 eller højere, Android 4.0 eller højere
- For mydlink- og mydlink app-krav henvises til: <http://www.mydlink.com>

INTRODUKTION

DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug er en flerformåls-, kompakt og letanvendelig enhed, der giver dig mulighed for at overvåge og styre hjemmets elektriske apparater fra et hvilket som helst sted. Planlægning [Scheduling] er en nyttig måde at spare energi, når du er på arbejde eller sover, og mydlink™ Home app'en giver en nem måde at kontrollere energiforbruget, indstille alarmer eller tænde/slukke et apparat. Vigtigst af alt hjælper DSP-W215 med at beskytte mod skader i hjemmet og på apparater på grund af overophedning og give dig fred i sindet!



DANSK

SIKKERHED

For din egen sikkerhed skal du læse følgende forholdsregler, før du installerer eller anvender DSP-W215:

1. Du må ikke åbne enheden eller forsøge at reparere eller udføre service på den.
2. Enheden skal anbringes på et tørt sted og må ikke placeres i et fugtigt miljø.
3. Enheden må ikke dyppes i en væske eller renses med væsker eller opløsningsmidler. For at rengøre enheden afbrydes den fra stikkontakten, og der anvendes en fugtig klud.
4. Denne enhed må kun anvendes indendørs.

PRODUKTINDSTILLING

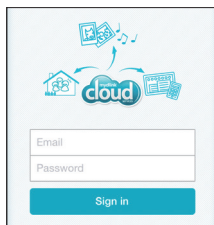
INDSTIL

Der henvises til de enkelte trin herunder for hurtigt at få DSP-W215 indstillet og til at køre.



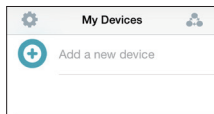
Trin 1:

Download den gratis mylink™ Home app ved søge efter **mylink home** fra App Store (iOS) eller Google Play (Android).



Trin 2:

Start app'en, og login på din mylink-konto. Hvis du ikke har en, skal du tilmelde dig til en gratis mylink-konto ved at klikke på link'et **Sign Up!**



Trin 3:

Hvis der ikke er andre mylink-enheder i din konto, trykkes på **Add a new device [Tilføj ny enhed]**.

ELLER



Hvis der allerede findes mylink-enheder i din konto devices, trykkes på udstyrs-ikonen i øverste venstre hjørne og derefter på **Add a new device [Tilføj ny enhed]**.

Følg vejledningen på skærmen. Guiden fører dig gennem konfigurationsprocessen for DSP-W215.

Når konfigurationsprocessen er afsluttet, anvendes mylink™ Home-app'en til at automatisere dit hjem og være opdateret med øjeblikkelige krisemeldinger til din mobile enhed, men du er borte fra hjemmet.

FEJLFINDING

INDSTILLINGS- OG KONFIGURATIONSPROBLEMER

1. HVORDAN NULSTILLER JEG DSP-W215?

Når du nulstiller DSP-W215, vil den skifte indstillingerne tilbage til fabrikkens standardindstillinger. For at nulstille enheden til fabriksindstillingerne, trykkes på og holdes WPS-knappen inde i ca. 10 sekunder, indtil status-LED'en skifter til rødt.

2. HVORFOR TÆNDES SPÆNDINGS-/STATUS-LED'EN IKKE, NÅR JEG SLUTTER DSP-W215 TIL STIKKONTAKTEN?

Hvis spændings-LED'en ikke tændes:

- Kontrollér, at den anvendte stikkontakt virker korrekt. Prøv at tilslutte en anden enhed for at se, om den virker.
- Hvis stikket styres af en kontakt, kontrolleres det, at den er TÆNDT.
- Prøv en anden stikkontakt for at se, om Smart Plug virker dér.

3. HVORFOR KAN JEG IKKE TILSLUTTE TIL MIN TRÅDLØSE ROUTER?

Hvis du har problemer med at tilslutte til din trådløse router, kan du prøve at tilslutte DSP-W215 til en stikkontakt, der er nærmere routeren. Når systemstatus-LED'en skifter til konstant grønt, kan du fjerne Smart Plug fra stikkontakten og flytte den til det ønskede sted.

4. HVILKEN APP VIRKER DSP-W215 MED?

DSP-W215 virker med mydlink™ Home app. Du kan downloade den gratis app fra App Store (iOS) eller Google Play Store (Android). Søg efter app'en ved at taste "mydlink Home".

5. HVORDAN VIRKER DSP-W215, NÅR JEG ER BORTE FRA HJEMMET?

Fjernadgang til DSP-W215 er aktiveret, når du har tilsluttet den til dit WiFi-hjemmenetværk og registreret den hos mydlink. Du kan nu styre den fra et vilkårligt sted ved hjælp af din iPhone, iPad og iPod eller Android-enhed.

TEKNISK SUPPORT

D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.com>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 901 388 99

Normale åbningstider: Hverdag kl. 08:00 – 18:00

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ



mydlink™ - ÄLYKÄS KODIN PISTORASIA
DSP-W215



PIKA-ASENNUSOPAS



PIKA-ASENNUSKORTTI



Ota yhteys jälleenmyyjään, jos jokin näistä osista puuttuu pakkauksesta.

Täydellinen tuotteen käyttöopas on osoitteessa

<http://www.dlink.com>

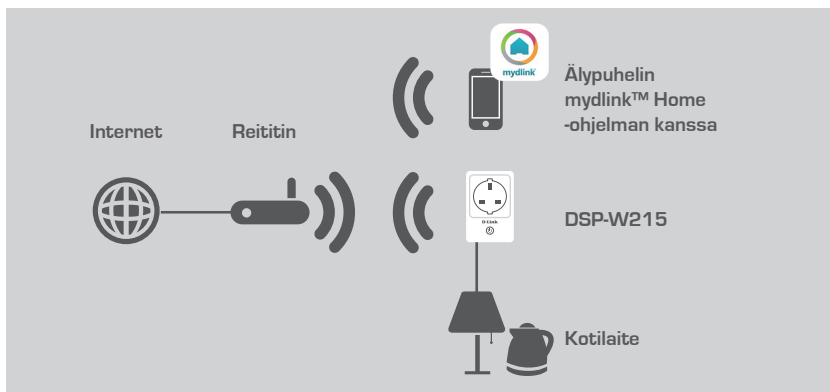
SUOMI

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

- Reititin (reititin, jossa on WPS-painike, on suositeltava)
- Internet-laajakaistayhteys
- Sähköpostitili (vaaditaan mydlink-palveluun rekisteröitymiseen)
- Mobiililaitte tai tabletti, jossa iOS 6.0 tai uudempi tai Android 4.0 tai uudempi
- Lisätietoja mydlink-palvelusta ja mydlink-ohjelmasta on osoitteessa <http://www.mydlink.com>

JOHDANTO

DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug on monikäyttöinen, pienikokoinen ja helppokäyttöinen laite, jonka avulla voit seurata ja hallita kotisi sähkölaitteita, missä oletkin. Ajustus on kätevä tapa säästää virtaa, kun olet töissä tai nuket, ja mydlink™ Home -ohjelma tarjoaa helpon tavan tarkistaa virran kulutus, asettaa hälytyksiä ja käynnistää tai sammuttaa laite. Tärkeintä on, että DSP-W215 auttaa suojaamaan kotisi ja laitteesi ylikuumenemisen aiheuttamilta vaurioilta ja antaa sinulle mielenrauhan!



TURVALLISUUS

Turvallisuutesi vuoksi lue seuraavat varoimet ennen DSP-W215 -laitteen asennusta tai käyttöä:

1. Älä avaa laitetta tai yritä korjata tai huoltaa sitä.
2. Käytä laitetta kuivassa paikassa ja vältä sijoittamasta sitä kosteaan ympäristöön.
3. Älä upota laitetta nesteeseen tai yritä puhdistaa sitä nesteillä tai liuottimilla. Voit puhdistaa laitteen kostealla pyyhkeellä, kun olet ensin irrottanut sen pistorasiasta.
4. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.

TUOTTEEN ASETUKSET

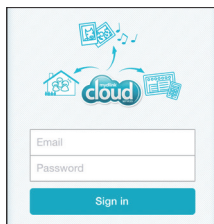
ASETUKSET

Ota DSP-W215 nopeasti käyttöön noudattamalla seuraavia vaiheita.



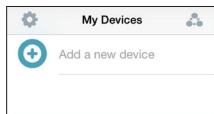
Vaihe 1:

Lataa ilmainen mydlink™ Home -ohjelma etsimällä **mydlink home** App Storesta (iOS) tai Google Playstä (Android).



Vaihe 2:

Käynnistä ohjelma ja kirjaudu mydlink-tilillesi. Jos sinulla ei ole tiliä, rekisteröi ilmainen mydlink-tili napsauttamalla **Rekisteröidy!**-linkkiä.



Vaihe 3:

Jos tiilläsi ei ole muita mydlink-laitteita, napauta **Lisää uusi laite**.

TAI



Jos tiilläsi jo on mydlink-laitteita, napauta hammasrataskuvaketta vasemmassa yläkulmassa ja napauta sitten **Lisää uusi laite**.

Seuraa sitten näytön ohjeita. Ohjattu toiminto opastaa sinut DSP-W215-laitteen määrittäksen läpi.

Kun määrittäminen on valmis, voit automatisoida kotisi mydlink™ Home -ohjelmalla. Välittömät ilmoitukset mobiililaitteeseesi pitävät sinut ajan tasalla, kun olet poissa kotoa.

VIANMÄÄRITYS

ASENNUS- JA ASETUSONGELMAT

1. MITEN NOLLAAN DSP-W215-LAITTEEN?

Kun nollaat DSP-W215-laitteen, asetukset palaavat tehdasasetuksiin. Jos haluat nollata laitteen tehdasasetuksiin, pidä WPS-painiketta painettuna noin 10 sekuntia, kunnes tilan LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi.

2. MIKSI VIRRAN/TILAN LED-MERKKIVALO EI SYTY, KUN KYTKEN DSP-W215-LAITTEEN PISTORASIAAN?

Jos virran LED-merkkivalo ei syty:

- Varmista, että käyttämäsi pistorasia toimii oikein. Kytke toinen laite nähdäksesi, toimiiko se.
- Jos pistorasiaa säädetään valokatkaisimella, varmista, että se on päällä-asennossa.
- Kokeile, toimiiko älykäs pistorasia toisessa pistorasiassa.

3. MIKSI EN PYSTY MUODOSTAMAAN YHTEYTTÄ LANGATTOMAAN REITITIMEEN?

Jos sinulla on ongelmia yhteyden muodostamisessa langattomaan reitittimeen, yritä kytkeä DSP-W215 pistorasiaan, joka on lähempänä reititintä. Kun järjestelmän tilan LED-merkkivalo muuttuu vihreäksi, voit irrottaa älykkään pistorasian ja siirtää sen haluamaasi sijaintiin.

4. MINKÄ OHJELMAN KANSSA DSP-W215 TOIMII?

DSP-W215 toimii mydlink™ Home -ohjelman kanssa. Voit ladata ilmaisen ohjelman App Storesta (iOS) tai Google Playstä (Android). Etsi ohjelmaa "mydlink Home".

5. MITEN DSP-W215 TOIMII, KUN OLEN POISSA KOTOA?

DSP-W215-laitteen etäkäyttö on käytössä, kun olet yhdistänyt sen kotisi Wi-Fi-verkkoon ja rekisteröinyt sen mydlink-palveluun. Voit hallita sitä mistä tahansa iPhoneilla, iPadillä ja iPod touchilla tai Android-laitteella.

TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.com>

Arkisin klo. 09:00 – 19:00

Numerosta : 0600 - 155 57

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL



mydlink™ HOME SMART PLUG
DSP-W215



SNABBINSTALLATIONSGUIDE



SNABBINSTALLATIONSKORT



Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig kontakta din återförsäljare.

För den fullständiga produktmanualen, gå till <http://www.dlink.com>

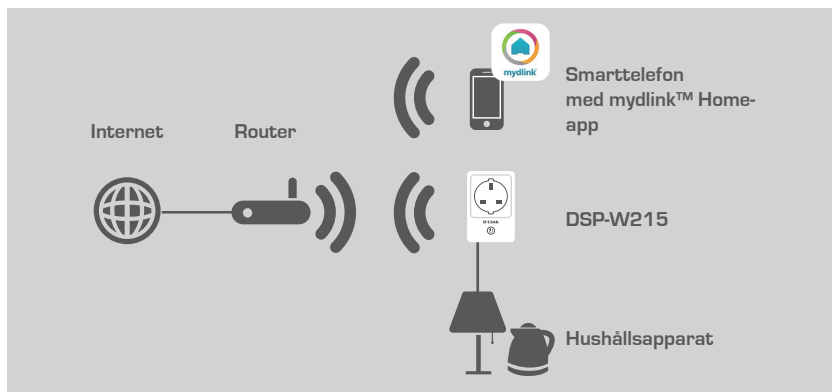
SVENSKA

SYSTEMKRAV

- En router (en router med en WPS-knapp rekommenderas)
- En Internetanslutning med bredband
- Ett e-postkonto (krävs för att registrera sig för mydlink-tjänst)
- Mobilenhet eller pekdator med iOS 6,0 eller högre, Android 4.0 eller högre
- Beträffande krav för mydlink och mydlink-appen, se: <http://www.mydlink.com>

INTRODUKTION

DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug är en en lättanvänd, kompakt universalenhet som ger dig möjlighet att övervaka och kontrollera hemmets elektriska apparater var du än befinner dig. Schemaläggning är ett praktiskt sätt att spara ström när du arbetar eller sover, och mydlink™ Home-appen erbjuder ett enkelt sätt att kontrollera din strömförbrukning, ställa in aviseringar eller sätta på/stänga av en enhet. Framför allt hjälper DSP-W215 till att skydda mot skador på hem och apparater till följd av överhettning, och ger dig sinnesfrid!



SÄKERHET

För din säkerhet, läs följande försiktighetsåtgärder innan du installerar eller använder DSP-W215:

1. Öppna inte enheten eller försök att reparera eller serva den.
2. Använd enheten på en torr plats, och undvik att placera den i fuktig miljö.
3. Doppa inte enheten i vätska eller försök att rengöra den med vätskor eller lösningsmedel. För att rengöra enheten, dra ut kontakten ur vägguttaget och använd en fuktig trasa.
4. Enheten ska bara användas inomhus.

PRODUKTINSTALLATION

STÄLL IN

Se nedanstående steg för att snabbt komma igång med din DSP-W215.



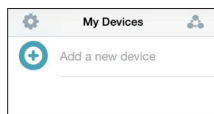
Steg 1:

Hämta mylink™ Home-appen utan kostnad genom att söka efter **mylink home** i App Store (iOS) eller Google Play (Android).



Steg 2:

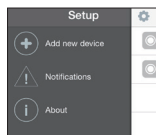
Starta appen och logga in på ditt mylink-konto. Har du inget, registrera dig för ett mylink-konto utan kostnad genom tt klicka på länken **Registrera dig!**.



Steg 3:

Tryck på **Lägg till en ny enhet** om det inte finns några mylink-enheter på ditt konto.

ELLER



Tryck på kugghjulsikonen i övre vänstra hörnet om det finns befintliga enheter på mylink-kontot, och tryck därefter på **Lägg till en ny enhet**.

Följ därefter instruktionerna på skärmen. Guiden leder dig igenom konfigurationsprocessen för din DSP-W215.

När konfigurationsprocessen är klar används mylink™ Home-appen för att automatisera ditt hem, och hålla dig uppdaterad med omedelbara push-meddelanden till din mobilenhet när du inte är hemma.

FELSÖKNING

PROBLEM VID INSTALLATION OCH KONFIGURATION

1. HUR ÅTERSTÄLLER JAG DSP-W215?

När du återställer DSP-W215, kommer den att ändra tillbaka dina inställningar till fabriakens standardinställningar. För att återställa enheten till fabriksstandard, håll WPS-knappen intryckt i ca 10 sekunder tills lysdioden för status blir röd.

2. VARFÖR TÄNDS INTE LYSDIODEN FÖR STRÖMFÖRSÖRJNING/STATUS NÄR JAG KOPPLAR IN DSP-W215?

Om lysdioden för strömförsörjning inte tänds:

- Kontrollera att uttaget du använder fungerar riktigt. Prova att ansluta en annan enhet till uttaget för att se om det fungerar.
- Om uttaget styrs av en ljusbrytare, kontrollera att den är PÅ.
- Prova ett annat uttag för att se om Smart Plug fungerar där.

3. VARFÖR KAN JAG INTE ANSLUTA TILL MIN TRÅDLÖSA ROUTER?

Om du har problem med att ansluta till din trådlösa router, försök att ansluta DSP-W215 till en plats som är närmare routern. När lysdioden för systemets status lyser fast grön kan du dra ut och flytta Smart Plug till en plats där du vill ha den.

4. VILKEN APP FUNGERAR DSP-W215 MED?

DSP-W215 fungerar med mydlink™ Home-appen. Du kan hämta gratis-appen från App store (iOS) eller Google Play Store (Android). Sök efter appen genom att skriva in "mydlink Home".

5. HUR FUNGERAR DSP-W215 NÄR JAG INTE ÄR HEMMA?

Fjärranslutning av DSP-W215 aktiveras när du har anslutit den till ditt Wi-Fi-hemnätverk och registrerat den på mydlink. Du kommer att kunna kontrollera den var du än befinner dig med din iPhone-, iPad- och iPod Touch- eller Android-enhet.

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.com>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900 - 100 77 00

Vardagar 08:00 – 18:00

CONTEÚDO DA EMBALAGEM



HOME SMART PLUG mydlink™

DSP-W215

GUIA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA

PLACA DE INSTALAÇÃO RÁPIDA

Se algum destes itens não se encontrar na sua embalagem, entre em contacto com o revendedor.

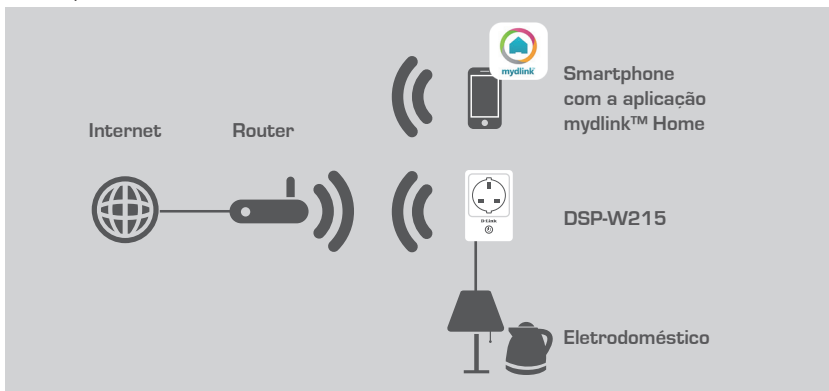
Para o manual do produto, vá a <http://www.dlink.com>

REQUISITOS DO SISTEMA

- Um router (recomenda-se um router com funcionalidade WPS)
- Ligação de banda larga à Internet
- Conta de e-mail (necessária para o registo no serviço mydlink)
- Dispositivo móvel ou tablet iOS 6.0 ou superior, Android 4.0 ou superior
- Para os requisitos do mydlink e da aplicação mydlink consulte: <http://www.mydlink.com>

INTRODUÇÃO

O DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug é um dispositivo multi-usos, compacto e fácil de utilizar que lhe permite monitorizar e controlar os seus eletrodomésticos elétricos onde quer que esteja. La funcionalidade de programação fornece uma forma útil de poupar energia enquanto está no trabalho ou a dormir e a aplicação mydlink™ Home fornece uma forma fácil de verificar a utilização de energia, configurar alertas ou ligar ou desligar um dispositivo. Mais importante, o DSP-W215 ajuda a proteger contra danos em sua casa e nos eletrodomésticos devido a sobreaquecimento, dando-lhe tranquilidade!



SEGURANÇA

Para sua segurança, leia as precauções seguintes antes de instalar ou utilizar o seu DSP-W215:

1. Não abra o dispositivo nem tente repará-lo ou prestar assistência.
2. Utilize o dispositivo num local seco e evite colocá-lo num ambiente húmido.
3. Não mergulhe o dispositivo em líquido nem tente limpá-lo com líquidos ou solventes. Para limpar o dispositivo, desligue-o da tomada de alimentação e utilize um pano húmido.
4. Este dispositivo deve apenas utilizar-se no interior.

CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

CONFIGURAÇÃO

Consulte os passos abaixo para ter o seu DSP-W215 a funcionar rapidamente.



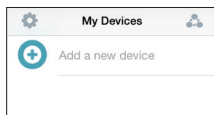
Passo 1:

Descarregue a aplicação gratuita mylink™ Home pesquisando **mylink home** na App Store (iOS) ou Google Play (Android).



Passo 2:

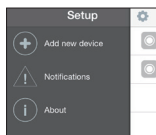
Abra a aplicação e inicie sessão na sua conta mylink. Se não tiver uma, registre-se para uma conta mylink gratuita clicando no link **Registe-se!**



Passo 3:

Se não houver outros dispositivos mylink na sua conta, pressione **Adicionar um novo dispositivo**.

OU



Se houver outros dispositivos mylink na sua conta, pressione o ícone de direção no canto superior esquerdo e pressione **Adicionar um novo dispositivo**.

Depois, siga as instruções no ecrã. O assistente guiá-lo-á pelo processo de configuração para o seu DSP-W215.

Depois de terminar o processo de configuração, utilize a aplicação mylink™ Home para automatizar a sua casa e fique atualizado com as notificações push instantâneas no dispositivo móvel quando está longe de casa.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO

1. COMO RESTABELEÇO O DSP-W215?

Quando restabelecer o seu DSP-W215, mudará as suas definições de volta para as definições de fábrica. Para restabelecer para as definições de fábrica, pressione e mantenha pressionado durante cerca de 10 segundos o botão WPS até o LED de estado ficar vermelho.

2. POR QUE O LED DE ALIMENTAÇÃO/ESTADO NÃO ACENDE QUANDO EU LIGO MEU DSP-W215?

Se o LED de alimentação não acender:

- Certifique-se de que a saída que está a utilizar está a funcionar devidamente. Tente ligar outro dispositivo para ver se funciona.
- Certifique-se de que, caso a saída seja controlada por um interruptor de luz, este está na posição ON.
- Tente uma saída diferente para ver se a Smart Plug funciona lá.

3. POR QUE NÃO CONSIGO LIGAR O MEU ROUTER SEM FIOS?

Se tiver problemas a ligar o seu router sem fios, tente ligar o DSP-W215 numa localização mais próxima do seu router. Depois de o LED de Estado do Sistema ficar verde, pode desligar a Smart Plug e deslocá-la para a posição desejada.

4. COM QUE APLICAÇÃO FUNCIONA O DSP-W215?

O DSP-W215 funciona com a aplicação mydlink™ Home. Pode descarregar a aplicação gratuita a partir da App store (iOS) ou do Google Play Store (Android). Pesquise a aplicação digitando "mydlink Home".

5. COMO FUNCIONA O DSP-W215 QUANDO ESTOU LONGE DE CASA?

O acesso remoto do DSP-W215 é ativado assim que o ligar à sua rede Wi-Fi doméstica e o registar com o mydlink. Poderá controlá-lo a partir de qualquer lugar utilizando o seu iPhone, iPad e iPod touch ou dispositivo Android.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.com>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ



mydlink™ HOME SMART PLUG

DSP-W215



ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



ΚΑΡΤΑ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



Σε περίπτωση έλλειψης οποιοδήποτε τεμαχίου από τη συσκευασία, επικοινωνήστε με το μεταπωλητή σας.

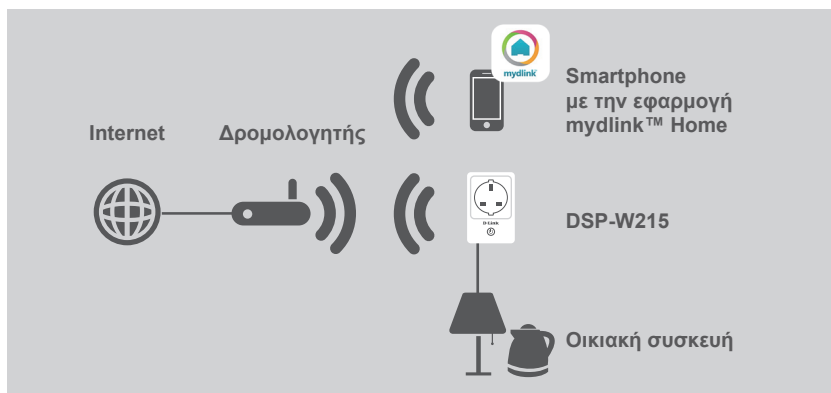
Για το πλήρες εγχειρίδιο του προϊόντος, μεταβείτε στη διεύθυνση <http://www.dlink.com>

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

- Ένας δρομολογητής (Συνιστάται δρομολογητής με κουμπί WPS)
- Ευρυζωνική σύνδεση στο Internet
- Λογαριασμός ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (απαιτείται για την εγγραφή στην υπηρεσία mydlink)
- Κινητή συσκευή ή tablet με iOS 6.0 ή νεότερη έκδοση, Android 4.0 ή νεότερη έκδοση
- Για τις απαιτήσεις της υπηρεσίας mydlink και της εφαρμογής mydlink, ανατρέξτε στην παρακάτω διεύθυνση: <http://www.mydlink.com>

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το προϊόν DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug είναι μια εύχρηστη, μικρού μεγέθους συσκευή πολλαπλών χρήσεων, η οποία σας επιτρέπει να παρακολουθείτε και να χειρίζεστε τις οικιακές ηλεκτρικές σας συσκευές οπουδήποτε κι αν βρίσκεστε. Ο προγραμματισμός σας παρέχει έναν χρήσιμο τρόπο για να εξοικονομήσετε ενέργεια ενώ βρίσκεστε στη δουλειά ή κοιμάστε και η εφαρμογή mydlink™ Home σας παρέχει έναν εύκολο τρόπο να ελέγξετε τη χρήση ενέργειας, να ορίσετε ειδοποιήσεις ή να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε μια συσκευή. Και το πιο σημαντικό είναι ότι το DSP-W215 συμβάλλει στην προστασία από καταστροφή του σπιτιού σας και βλάβη των συσκευών σας λόγω υπερθέρμανσης, απαλλάσσοντάς σας από την ανησυχία!



ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Για την ασφάλειά σας, διαβάστε τις ακόλουθες προφυλάξεις προτού εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το DSP-W215:

1. Μην ανοίγετε τη συσκευή ή μην προσπαθείτε να την επιδιορθώσετε ή να την επισκευάσετε.
2. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε στεγνό μέρος και αποφεύγετε την έκθεσή της σε περιβάλλον με υγρασία.
3. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε υγρό ή μην επιχειρήσετε να την καθαρίσετε με υγρά ή διαλύτες. Για να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε τη από την πρίζα και χρησιμοποιήστε μια νωπή πετσέτα.
4. Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΡΥΘΜΙΣΗ

Ανατρέξτε στα παρακάτω βήματα για να θέσετε γρήγορα το DSP-W215 σε λειτουργία.



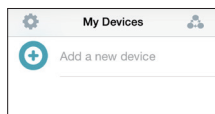
Βήμα 1:

Κατεβάστε τη δωρεάν εφαρμογή mylink™ Home αναζητώντας τον όρο "mylink home" στο App Store (iOS) ή το Google Play (Android).



Βήμα 2:

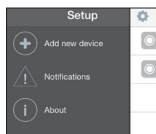
Ξεκινήστε την εφαρμογή και συνδεθείτε στο λογαριασμό mylink. Εάν δεν έχετε λογαριασμό, εγγραφείτε για να αποκτήσετε έναν δωρεάν λογαριασμό mylink κάνοντας κλικ στη σύνδεση **Εγγραφή! (Sign Up!)**.



Βήμα 3:

Αν δεν υπάρχουν άλλες συσκευές mylink στο λογαριασμό σας, πατήστε **Προσθήκη νέας συσκευής**.

Η



Αν υπάρχουν συσκευές mylink στο λογαριασμό σας, πατήστε το εικονίδιο γραναζιού στην επάνω αριστερή γωνία και, στη συνέχεια, πατήστε **Προσθήκη νέας συσκευής**.

Κατόπιν, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη. Ο οδηγός θα σας καθοδηγήσει στη διαδικασία ρύθμισης παραμέτρων του DSP-W215.

Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία ρύθμισης παραμέτρων, χρησιμοποιήστε την εφαρμογή mylink™ Home, για να αυτοματοποιήσετε τις οικιακές συσκευές σας και να παραμένετε ενημερωμένοι με άμεσες ειδοποιήσεις push στην κινητή συσκευή σας όταν λείπετε από το σπίτι.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΩ ΤΟ DSP-W215;

Αν επαναφέρετε το DSP-W215, οι ρυθμίσεις σας θα επανέλθουν στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Για να επαναφέρετε τη συσκευή στις εργοστασιακές ρυθμίσεις, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί WPS για 10 δευτερόλεπτα περίπου μέχρι η ενδεικτική λυχνία LED κατάστασης να γίνει κόκκινη.

2. ΓΙΑΤΙ Η ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ LED ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΔΕΝ ΑΝΑΒΕΙ ΟΤΑΝ ΣΥΝΔΕΩ ΤΟ DSP-W215;

Αν η ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας δεν ανάβει:

- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα που χρησιμοποιείτε λειτουργεί σωστά. Δοκιμάστε να συνδέσετε τη συσκευή σε μια άλλη πρίζα για να ελέγξετε αν λειτουργεί.
- Αν η πρίζα ρυθμίζεται από έναν διακόπτη φωτός, βεβαιωθείτε ότι αυτός βρίσκεται στη θέση ON.
- Δοκιμάστε μια άλλη πρίζα για να ελέγξετε αν το Smart Plug λειτουργεί σε αυτήν.

3. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΩ ΣΤΟΝ ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΜΟΥ;

Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με τη σύνδεση στον ασύρματο δρομολογητή σας, δοκιμάστε να συνδέσετε το DSP-W215 σε ένα σημείο που βρίσκεται πιο κοντά στο δρομολογητή σας. Όταν η ενδεικτική λυχνία LED κατάστασης συστήματος ανάβει σταθερά με πράσινο χρώμα, μπορείτε να αποσυνδέσετε το Smart Plug και να το μετακινήσετε στην επιθυμητή θέση.

4. ΜΕ ΠΟΙΑ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΤΟ DSP-W215;

Το DSP-W215 λειτουργεί με την εφαρμογή mydlink™ Home. Μπορείτε να κατεβάσετε τη δωρεάν εφαρμογή από το App Store (iOS) ή το Google Play (Android). Αναζητήστε την εφαρμογή πληκτρολογώντας τον όρο "mydlink Home".

5. ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΤΟ DSP-W215 ΟΤΑΝ ΛΕΙΠΩ ΑΠΟ ΤΟ ΣΠΙΤΙ;

Η απομακρυσμένη πρόσβαση του DSP-W215 ενεργοποιείται μόλις το συνδέσετε στο οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi και εγγραφείτε στην υπηρεσία mydlink. Θα μπορείτε να το χειρίζεστε από οπουδήποτε χρησιμοποιώντας το iPhone, το iPad και το iPod touch ή τη συσκευή Android.

ΤΕΧΝΙΚΉ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center

<http://www.dlink.com>

Καλύμνου 12, 112 51, Αθήνα

Τηλ. 213 0020353 (Δευτέρα - Παρασκευή, 09.00 - 19.00)

Fax. 210 8653172

SADRŽAJ PAKIRANJA



mydlink™ KUĆNI INTELIGENTNI UTIKAČ
DSP-W215

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KARTICA ZA BRZU INSTALACIJU

Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.
Za cijeli priručnik za proizvod posjetite web mjesto
<http://www.dlink.com>

ZAHTJEVI SUSTAVA

- Usmjernik (preporučuje se usmjernik s WPS gumbom)
- Širokopojasna internetska veza
- Račun za e-poštu (potreban za registraciju usluge mydlink)
- Mobilni uređaj ili tablet s iOS 6.0 ili novijim, Android 4.0 ili noviji
- Za zahtjeve za mydlink i mydlink aplikaciju pogledajte: <http://www.mydlink.com>

UVOD

DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug je višenamjenski, kompaktni uređaj jednostavan za uporabu koji vam omogućuje nadzor i upravljanje vašim kućnim električnim uređajima gdje god se nalazili. Programiranje pruža praktičan način za uštedu energije dok ste na poslu ili spavate, a aplikacija mydlink™ Home pruža jednostavan način za provjeru potrošnje energije, postavljanje upozorenja ili uključivanje i isključivanje uređaja. A što je najvažnije, DSP-W215 vam pomaže da zaštitite kućne uređaje od oštećenja uslijed pregrijavanja, pružajući vam pritom mir.



SIGURNOST

Zbog svoje sigurnosti pročitajte sljedeće mjere predostrožnosti prije uporabe DSP-W215:

1. Ne otvarajte uređaj i ne pokušavajte ga popraviti ili servisirati.
2. Uređaj rabite na suhom mjestu i izbjegavajte postavljanje u vlažno okruženje.
3. Uređaj ne uranjajte u tekućinu i ne pokušavajte ga čistiti tekućinama ili otapalima. Kako biste očistili uređaj, iskopčajte ga iz električne utičnice i uporabite vlažni ručnik.
4. Uređaj se smije rabiti samo u zatvorenim prostorima.

POSTAVLJANJE PROIZVODA

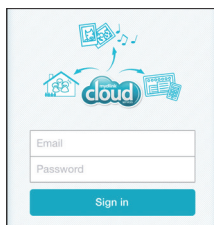
POSTAVLJANJE

Pročitajte korake u nastavku kako biste brzo pripremili DSP-W215 za rad.



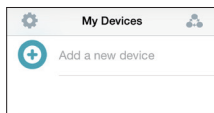
1. korak:

Preuzmite aplikaciju mylink™ Home traženjem **mylink home** u trgovinama App Store (iOS) ili Google Play (Android).



2. korak:

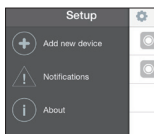
Pokrenite aplikaciju i prijavite se na svoj račun mylink. Ako nemate račun, prijavite se za besplatni mylink račun klikom na poveznicu **Prijavite se!**



3. korak:

Ako na vašem računu nema drugih uređaja, dodirnite **Dodaj novi uređaj**.

ILI



Ako na vašem računu ima drugih uređaja, dodirnite ikonu zupčanika u lijevom gornjem kutu i potom dodirnite **Dodaj novi uređaj**.

Potom slijedite upute na zaslonu. Čarobnjak će vas voditi kroz postupak konfiguriranja za DSP-W215.

Nakon što dovršite postupak konfiguriranja, uporabite aplikaciju mylink™ Home kako biste automatizirali svoj dom i primali trenutne push obavijesti na mobilni uređaj dok niste kod kuće.

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

1. KAKOĆU RESETIRATI DSP-W215?

Kada resetirate DSP-W215, vratit ćete sve postavke na zadane tvorničke vrijednosti. Kako biste resetirali uređaj na zadane tvorničke postavke, pritisnite i približno 10 sekundi držite gumb WPS dok LED lampica statusa ne zasvijetli crveno.

2. ZAŠTO LED LAMPICA NAPAJANJA/STATUSA NE SVIJETLI KADA UKOPČAM DSP-W215?

Ako LED lampica napajanja ne svijetli:

- Provjerite radi li ispravno utičnica koju rabite. Pokušajte ukopčati drugi uređaj i vidjeti radi li.
- ako se utičnicom upravlja putem prekidača za svjetlo, pobrinite se da prekidač bude u UKLJUČENOM položaju.
- Pokušajte uporabiti drugu utičnicu kako biste utvrdili radi li u njoj inteligentni utikač.

3. ZAŠTO SE NE MOGU POVEZATI SA SVOJIM BEŽIČNIM USMJERNIKOM?

Ako imate poteškoća pri povezivanju s bežičnim usmjernikom, pokušajte ukopčati DSP-W215 na mjesto bliže usmjerniku. Nakon što LED lampica statusa sustava zasvijetli zeleno, možete iskopčati inteligentni utikač i premjestiti ga na željeno mjesto.

4. S KOJIM APLIKACIJAMA RADI DSP-W215?

DSP-W215 radi s aplikacijom mydlink™ Home. Možete preuzeti besplatnu aplikaciju u trgovinama App store (iOS) ili Google Play Store (Android). Potražite aplikaciju tako da upišete "mydlink Home".

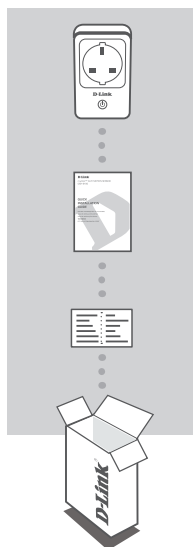
5. KAKO DSP-W215 RADI DOK NISAM KOD KUĆE?

Udaljeni pristup za DSP-W215 omogućen je nakon što ga povežete s Wi-Fi mrežom i registrirate na mydlink. Njime ćete moći upravljati s bilo kojeg mjesta putem iPhone, iPad, iPod touch ili Android uređaja.

TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na <http://www.dlink.com>

VSEBINA PAKETA



mydlink™ HIŠNI INTELIGENTNI VTIČ
DSP-W215

NAVODILA ZA HITRO NAMESTITEV

KARTICA ZA HITRO NAMESTITEV

Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte svojega trgovca.

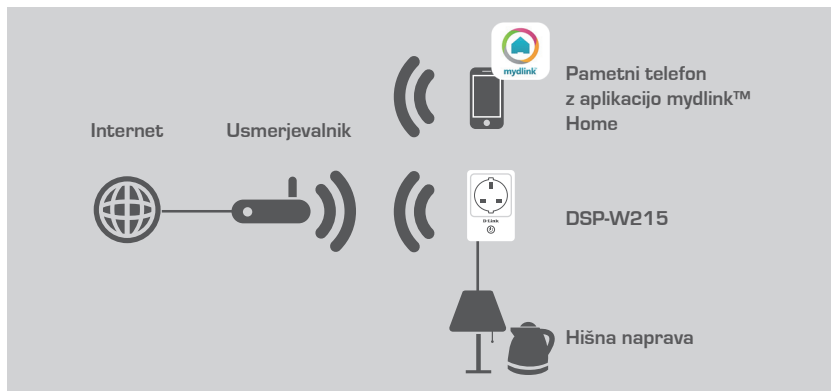
Celoten priročnik za izdelek poiščite na spletnem mestu <http://www.dlink.com>

SISTEMSKE ZAHTEVE

- Usmerjevalnik (priporočen je usmerjevalnik z gumbom WPS)
- Širokopasovna internetna povezava
- E-poštni račun (za registracijo storitve mydlink)
- Mobilna naprava ali tablični računalnik z iOS 6.0 ali novejši, Android 4.0 ali novejši
- Za zahteve za mydlink in aplikacijo mydlink glejte: <http://www.mydlink.com>

UVOD

DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug je večnamenska, kompaktna naprava, preprosta za uporabo, ki vam omogoča da sledite in upravljate hišne električne naprave s katerega koli mesta. Programiranje omogoča praktičen način za varčevanje z energijo, medtem ko ste na delu ali spite, aplikacija mydlink™ Home pa omogoča preprost način za preverjanje porabe energije, nastavljanje opozoril ali vklop in izklop naprav. Najbolj pomembno je, da vam DSP-W215 pomaga zaščititi dom in naprave proti poškodbam zaradi pregrevanja.



VARNOST

Zaradi svoje varnosti preberite naslednje previdnostne ukrepe pred nameščanjem ali uporabo DSP-W215:

1. Ne odpirajte naprave in jo ne poskusite popraviti ali servisirati.
2. Napravo uporabljajte na suhem mestu in se izogibajte postavljanju v vlažnem okolju.
3. Naprave ne potaplajte v tekočino in je ne čistite s tekočinami ali topli. Za čiščenje napravo izvlecite iz električne vtičnice in uporabite vlažno brisačo.
4. Ta naprava se sme uporabljati samo v zaprtih prostorih.

NAMESTITEV IZDELKA

NAMESTITEV

Upoštevajte korake spodaj za hitro pripravo DSP-W215 za delovanje.



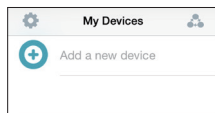
1. korak:

Prenesite aplikacijo mylink™ Home, tako da poiščete **mylink home** v spletnih trgovinah App Store (iOS) ali Google Play (Android).



2. korak:

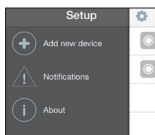
Zaženite aplikacijo in se prijavite na račun mylink. Če nimate računa, se prijavite za brezplačni račun, tako da kliknete povezavo **Prijavite se!**



3. korak:

Če na vašem računu ni drugih naprav, se dotaknite možnosti **Dodaj novo napravo**.

ALI



Če na vašem računu obstajajo druge naprave, se dotaknite ikone zobnika v zgornjem levem kotu in se potem dotaknite možnosti **Dodaj novo napravo**.

Potem sledite napotke na zaslону. Čarovnik vas popelje skozi namestitvev za DSP-W215.

Ko je postopek namestitvev končan, uporabite aplikacijo mylink™ Home, da avtomatizirate svoj dom in prejmete trenutna push obvestila na mobilno napravo, ko niste doma.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

PROBLEMI PRI NAMESTITVI

1. KAKO PONASTAVIM DSP-W215?

Ko postavite DSP-W215, boste vse nastavitve ponastavili na privzete tovarniške vrednosti. Da ponastavite napravo na privzete tovarniške nastavitve, pritisnite in približno 10 sekund držite gumb WPS, dokler ne zasveti LED lučka statusa.

2. ZAKAJ NE SVETI LED LUČKA NAPAJANJA/STATUSA, KO VKLOPIM DSP-W215?

Če LED lučka napajanja ne sveti:

- Preverite, ali pravilno deluje vtičnica, ki je želite uporabiti. Vključite drugo napravo in preverite, ali deluje.
- Če vtičnico upravlja stikalo za luč, zagotovite, da je stikalo v VKLOPLJENEM položaju.
- Uporabite drugo vtičnico, da preverite ali inteligentni vtič deluje.

3. ZAKAJ SE NE MOREM POVEZATI Z BREŽŽIČNIM USMERJEVALNIKOM?

Če imate težave s povezovanjem z brezžičnim usmerjevalnikom, poskusite vklopiti DSP-W215 na mesto, bližje usmerjevalniku. Potem ko LED lučka statusa sistema zasveti zeleno, lahko izklopite inteligentni vtič in ga prestavite na poljubno mesto.

4. S KATERIMI APLIKACIJAMI DELUJE DSP-W215?

DSP-W215 deluje z aplikacijo mydlink™ Home. Lahko prenesete brezplačno aplikacijo v spletnih trgovinah App Store (iOS) ali Google Play (Android). Poiščite aplikacijo, tako da vpišete "mydlink Home".

5. KAKO DELUJE DSP-W215, KO NISEM DOMA?

Daljnjski dostop DSP-W215 je omogočen, ko se povežete s hišnim omrežjem Wi-Fi in se registrirate na mydlink. Napravo boste lahko upravljali prek naprav iPhone, iPad, iPod touch ali Android.

TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran <http://www.dlink.com>

CONȚINUTUL PACHETULUI



MUFA INTELIGENTĂ PENTRU ACASĂ mydlink™
DSP-W215

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

CARD DE INSTALARE RAPIDĂ

Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din pachet, contactați furnizorul.

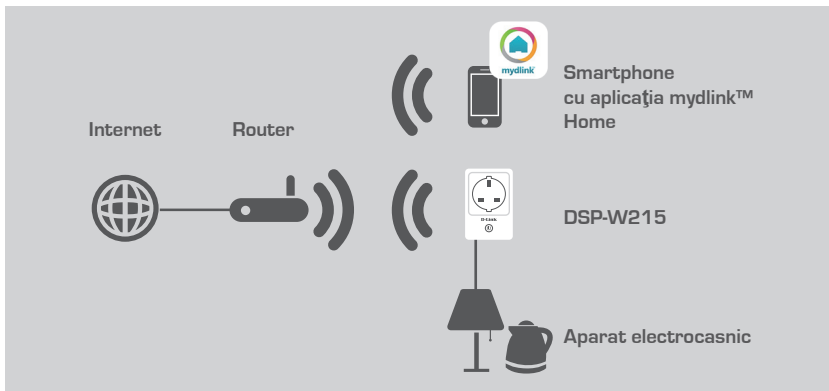
Pentru a consulta manualul complet al produsului, accesați <http://www.dlink.com>

CERINȚE DE SISTEM

- Un router (se recomandă un router cu butonul WPS)
- O conexiune la internet cu bandă largă
- Un cont de e-mail (este necesar pentru înregistrarea la serviciul mydlink)
- Dispozitiv mobil sau tabletă cu sistem de operare iOS 6.0 sau superior/Android 4.0 sau superior
- Pentru cerințele referitoare la mydlink și la aplicația mydlink, consultați: <http://www.mydlink.com>

INTRODUCERE

Produsul DSP-W215 mydlink™ Home Smart Plug este un dispozitiv universal, compact și ușor de utilizat, care permite utilizatorilor să monitorizeze și să controleze aparatele electrocasnice de oriunde s-ar afla. Posibilitatea de programare este o modalitate utilă prin care puteți economisi energie electrică atunci când sunteți la serviciu sau dormiți. În plus, aplicația mydlink™ Home vă permite să verificați cu ușurință utilizarea energiei electrice, să configurați alerte sau să opriți sau porniți funcționarea unui dispozitiv. Cel mai important, produsul DSP-W215 ajută la protejerea electrocasnicelor împotriva supraîncălzirii, ceea ce vă va oferi liniște cu privire la siguranța casei dvs.!



SIGURANȚĂ

Pentru siguranța dvs.:, citiți următoarele măsuri de siguranță înainte de a instala sau utiliza produsul DSP-W215:

1. Nu deschideți dispozitivul și nu încercați să îl reparați.
2. Utilizați dispozitivul într-o locație uscată și evitați amplasarea acestuia într-un mediu cu umiditate ridicată.
3. Nu scufundați dispozitivul în lichid și nu încercați să îl curățați cu lichizi sau solvenți. Pentru a curăța dispozitivul, deconectați-l de la priza de alimentare și folosiți un șervețel umed.
4. Dispozitivul trebuie utilizat numai în interior.

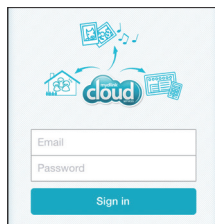
CONFIGURAREA PRODUSULUI

CONFIGURARE

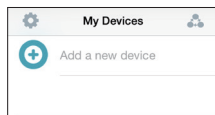
Consultați pașii de mai jos pentru a configura rapid produsul DSP-W215.



Pasul 1:
descărcați gratuit aplicația mylink™ Home căutând textul **mylink home** în App Store (iOS) sau Google Play (Android).

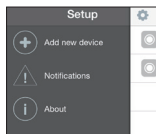


Pasul 2:
lansați aplicația și conectați-vă la contul mylink. Dacă nu aveți un cont mylink, vă puteți înregistra pentru unul gratuit făcând clic pe legătura **Sign Up!** (Înregistrare).



Pasul 3:
Dacă în contul dvs. nu mai există alte dispozitive mylink, atingeți **Add a new device (Adăugare dispozitiv nou)**.

SAU



Dacă în contul dvs. există și alte dispozitive mylink, atingeți pictograma cu roata dințată din colțul din stânga sus și apoi atingeți **Add a new device (Adăugare dispozitiv nou)**.

Apoi, urmați instrucțiunile de pe ecran. Expertul vă va ghida pe parcursul procesului de configurare a dispozitivului DSP-W215.

După terminarea procesului de configurare, folosiți aplicația Home din mylink™ pentru a vă automatiza locuința și pentru a rămâne la curent cu ajutorul notificărilor push instantanee transmise către dispozitivul dvs. mobil atunci când nu vă aflați acasă.

DEPANARE

PROBLEME LA CONFIGURARE

1. CUM POT RESETA DISPOZITIVUL DSP-W215?

Atunci când resetați dispozitivul DSP-W215, acesta va reveni la setările implicite din fabrică. Pentru a readuce dispozitivul la setările implicite din fabrică, apăsați și mențineți apăsat pe butonul WPS timp de aproximativ 10 secunde, până când LED-ul Status (Stare) devine roșu.

2. DE CE LED-UL POWER/STATUS (ALIMENTARE/STARE) NU SE APRINDE ATUNCI CÂND INTRODUC PRODUSUL DSP-W215 ÎN PRIZĂ?

Dacă LED-ul Power (Alimentare) nu se aprinde:

- asigurați-vă că priza pe care o folosiți funcționează corespunzător. Încercați să conectați un alt dispozitiv la această priză, pentru a vedea dacă funcționează.
- În cazul în care priza este controlată printr-un întrerupător, asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția ON (Pornit).
- Încercați o priză diferită pentru a vedea dacă priza inteligentă funcționează.

3. DE CE NU POT SĂ REALIZEZ CONECTAREA LA ROUTERUL WIRELESS?

Dacă întâmpinați probleme în ceea ce privește conectarea la routerul dvs. wireless, încercați să conectați produsul DSP-W215 într-o locație mai apropiată de router. După ce LED-ul pentru starea sistemului devine verde constant, puteți să deconectați priza inteligentă și să o mutați în locația dorită.

4. CU CE APLICAȚIE FUNCȚIONEAZĂ PRODUSUL DSP-W215?

Produsul DSP-W215 funcționează cu aplicația mydlink™ Home. Puteți să descărcați gratuit această aplicație din App Store (iOS) sau din Google Play Store (Android). Căutați aplicația introducând textul „mydlink Home”.

5. CUM FUNCȚIONEAZĂ PRODUSUL DSP-W215 ATUNCI CÂND NU SUNT ACASĂ?

Puteți accesa de la distanță la dispozitivul DSP-W215 după ce îl conectați la rețeaua Wi-Fi de acasă și după ce înregistrați produsul pe mydlink. Veți putea controla produsul de oriunde v-ați afla, folosind un dispozitiv iPhone, iPad și iPod touch sau un dispozitiv Android.

SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link <http://www.dlink.com>

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

TECHNICAL SUPPORT

UK	www.dlink.com
IRELAND	www.dlink.com
GERMANY	www.dlink.com
FRANCE	www.dlink.com
SPAIN	www.dlink.com
ITALY	www.dlink.com
NETHERLANDS	www.dlink.com
BELGIUM	www.dlink.com
LUXEMBURG	www.dlink.com
POLAND	www.dlink.com
CZECH	www.dlink.com
HUNGARY	www.dlink.com
NORWAY	www.dlink.com
DENMARK	www.dlink.com
FINLAND	www.dlink.com
SWEDEN	www.dlink.com
GREECE	www.dlink.com
PORTUGAL	www.dlink.com